Серия Roborock Qrevo

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно това ръководство за употреба с диаграмите и го съхранявайте на подходящо място за бъдеща справка.

roborock

Английски 04

Français 17

Испански (Латинска Америка) 30

Португалски (Бразилия) 43

Съдържание

05 Информация за безопасност 06 Батерия и зареждане
07 Обяснение на международните символи
07 Декларация на FCC/IC
08 Общ преглед на продукта
09 Инсталиране
10 Свързване с приложението
10 Инструкции за употреба
12 Рутинна поддръжка
13 Основни параметри
14 Информация за опазване на околната среда
15 Често срещани проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За използване само с докинг станция roborock EWFD24LRR.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, когато не се използва, преди почистване или поддръжка на продукта.
- За да се намали рискът от токов удар, този уред е снабден с поляризиран щепсел (едното острие е по-широко от другото). Този щепсел може да се включи в поляризирана контактна кутия само по един начин. Ако щепселът не се включва напълно в контактната кутия, обърнете го. Ако все още не се включва, се свържете с квалифициран електротехник, за да инсталира подходяща контактна кутия. Не променяйте щепсела по никакъв начин.
- Докинг станцията може да се използва само за зареждане на робот прахосмукачка, оборудвана с 14,4 V/5200 mAh (TYP) литиево-йонна батерия.

ВНИМАНИЕ

- Използвайте продукта само в съответствие с ръководството за употреба. Всяка загуба или повреда, причинена от неправилна употреба, ще бъде за сметка на потребителя.
- Не позволявайте да се използва като играчка. Необходимо е да се обръща специално внимание, когато се използва от или в близост до деца.
- Не изплаквайте робота и докинг станцията.
- Не използвайте продукта за почистване на твърди или остри предмети (като отпадъци от декорации, стъкло и пирони), за да избегнете надраскване на робота, док станцията или пода.
- Уверете се, че кошчето за прах, измиваемият филтър, торбичката за прах, страничната четка, кърпите за почистване, основните четки и капакът на основната четка са поставени на мястото си преди почистването.
- Не сядайте и не стъпвайте върху робота или док станцията.
- За да предотвратите корозия или повреда, не използвайте дезинфектанти, а само почистващ разтвор, препоръчан от Roborock.
- Не поставяйте ниски предмети (като обувки, постелки) в близост до повдигнати места като стълби. В противен случай роботът може да падне поради неизправни сензори.
- За да предотвратите повреда от вода, уверете се, че пода, на който работи роботът, е сух.
- Не използвайте продукта в стая, в която спи бебе или дете.
- Преди да използвате продукта, преместете от пода различни предмети като кабели и всякакви нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да предотвратите те да бъдат издърпани от робота и да причинят телесни повреди или имуществени щети.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части от тялото на хора и домашни любимци далеч от шевовете, отворите и движещите се части на продукта, за да избегнете възможни наранявания.

- Не пренасяйте робота, като го държите за вертикалния буфер, горния капак, страничната четка или буфера. Не премествайте док станцията, като я вдигате за основата, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах.
- Поставете док станцията на твърда, равна повърхност. Дръжте док станцията, робота и захранващия кабел далеч от огън и източници на топлина, като например радиатор. Избягвайте влажни и тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били инструктирани или наблюдавани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако докът е поставен в зона, подложена на гръмотевични бури или с нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Не използвайте продукта върху килими с висок ворс. Ефективността на продукта може да бъде намалена и върху тъмни килими.
- Не поставяйте никакви предмети върху робота или док станцията, близо до входа за всмукване на док станцията, нито ги покривайте с каквито и да било предмети (включително прахоустойчиви капаци).
- Не използвайте този продукт върху повдигнати повърхности без бариери, като например пода на таванско помещение, тераса с отворени страни, пързалка или горната част на мебели.
- Не използвайте дока за събиране на камъни, хартиени отпадъци или други предмети, които могат да блокират въздушния канал.
- Не използвайте продукта, ако е повреден по някакъв начин. Свържете се с обслужване на клиенти за помощ.
- Винаги използвайте устройството в добре проветрени помещения, за да предотвратите прегряване.
- Roborock не носи отговорност за косвени, наказателни, инцидентни или последващи щети, произтичащи от използването, неправилното използване или невъзможността за използване на този продукт. Това изключение не засяга никакви законни права, които не могат да бъдат отменени съгласно приложимото законодателство.
- За да избегнете изгаряния, не докосвайте изходите за сушене на въздуха.

Батерия и зареждане

- Не избърсвайте контактите за зареждане с мокра кърпа или мокри ръце.
- Ако продуктът не се използва за дълъг период от време, съхранявайте го на хладно и сухо място, след като го заредите напълно, изключите от електрическата мрежа и изключите. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F), или ако на пода има течност или лепкава субстанция.
- Не изхвърляйте изразходваните батерии. Оставете ги на професионална организация за рециклиране.
- За да транспортирате продукта, не забравяйте да изключите док станцията, да изключите робота и да изпразните резервоарите за вода. Препоръчва се да използвате оригиналната опаковка.
- Уверете се, че захранващото напрежение отговаря на изискванията, посочени на док станцията.

Международни символи Обяснение

~ – Символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓ – Символ за ПРАВИЛЕН ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

⌂ – Само за вътрешна употреба.

Декларация на FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Роботизирана прахосмукачка с докинг станция за зареждане
Модел на продукта	Модел на роботизирана прахосмукачка: RRW0PEP Док станция за изпразване, измиване и пълнене: EWFD24LRR
Декларация за съответствие	Това устройство отговаря на изискванията на Част 15 от правилата на FCC. Работата му е обвързана с следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Това устройство съдържа предавател(и)/приемник(и), освободени от лиценз, които отговарят на RSS(s), освободени от лиценз, на Innovation, Science and Economic Development Canada. Работата му е обвързана с следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.
Кореспонденция на отговорната страна в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Имейл	support@roborock.com

A Общ преглед на продукта

A Робот (изглед отгоре)



—Захранване/Почистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете, за да започнете почистването

—Индикатор за захранване

- Бял: Ниво на батерията ≥ 15%
- Червено: Ниво на батерията < 15%
- Мига: Зареждане или стартиране
- Бързо мигащо червено: Грешка



—Док

- Роботът не е в док станцията: Натиснете, за да стартирате докинг / Натиснете и задръжте, за да започнете локално почистване
- Роботът е в док станцията: Натиснете, за да започнете изпразване / Натиснете и задръжте, за да изперете кърпите за почистване

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете работещ робот.

A1-1 — Реактивен сензор за избягване на препятствия

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1 — Сензор за стена
A2-2 — Всенасочено колело A2-3 — Сензор за килим
A2-4—Странична четка
A2-5—Капак на основната четка A2-6—Основни колела
A2-7—Основни четки
A2-8—Закопчалки за капака на основната четка A2-9—Кърпи за почистване
A2-10—Сензори за пропаст

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1—Вертикален буфер
A3-2—LiDAR сензор
A3-3 — Индикаторна лампа за WiFi

- Изключен: WiFi не е свързан
- Бавно мигане: Изчакване на връзка
- Бързо мигане: свързване
- Непрекъснато: WiFi е свързан

A3-4 — Бутон за нулиране A3-5 — Кошче за отпадъци
A3-6—Контакти за зареждане
A3-7—Сензор за комуникация A3-8—Вентилационни отвори
A3-9—Порт за самозареждане
A3-10 — Модули за автоматично повдигане и завъртане на мопа
A3-11—Вход за всмукване A3-12—Броня

A4 Монтаж на кърпа за моп

A4-1—Подложки с велкро A4-2—Ос на мопа

Забележка: Закрепете кърпите за почистване на равна повърхност.

A5 Кошче за

A6 кърпи за почистване

A6-1—Затвор за кошче за боклук
A6-2—Вход за въздух
A6-3—Затвор на филтъра
A6-4—Измиваем филтър
A6-5—Вход за всмукване

A7 Зарядно устройство за док станция

A8

A9 Док за пълнене с празна вода

A9-1—Дръжка на резервоара за вода A9-2—Затвор на резервоара за вода A9-3—Резервоар за мръсна вода
A9-4—Капак на контейнера за прах A9-5—Контакти за зареждане A9-6—Порт за презареждане на робота
A9-7—Вход за всмукване
A9-8—Резервоар за чиста вода
A9-9—Индикатор за състоянието

- Дишане: Изпразване/Измиване на моп
- Червено: Грешка в докинг станцията
- Изключено: Изключено/Зареждане

A9-10 — Изход за източване
A9-11—Изходи за сушене на въздуха A9-12—Докова база
A9-13—Филтър
A9-14—Слот за прахоуловител
A9-15—Сигнал за местоположението на док станцията A9-16—Дозатори за чиста вода A9-17—Поплавък за нивото на водата
A9-18 — Филтър на почистващата тава A9-19 — Почистваща тава

Забележка: За да се сведе до минимум смущаването, индикаторната лампа за състоянието ще бъде изключена или ще свети слабо в режим DND.

A10 Док за празно измиване и пълнене (изглед отзад)

A10-1—Слот за съхранение на захранващия кабел A10-2—Захранващ порт

A10-3—Изходи за кабели

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от двете страни.

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1—Подредете кабели, твърди или остри предмети (като пирони и стъкло) и разхвърлени предмети от земята и преместете всички нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да предотвратите наранявания или повреди на имущество, причинени от предмети, които се заплитат, удрят или събарят от робота.

B1-2—Когато използвате робота на повдигнато място (например в двуетажен апартамент), винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да предотвратите случайно падане, което може да доведе до нараняване на хора или повреда на имущество.

Забележки:

- Когато използвате робота за първи път, проследете цялата му почистваща траектория и наблюдавайте за потенциални проблеми. При следващи употреби роботът ще може да почиства самостоятелно.
- За да се предотврати прекомерното натрупване на мръсотия върху кърпите за почистване, подовете трябва да се почистват с прахосмукачка поне три пъти преди първия цикъл на почистване.

B2 Сглобяване

B2-1—Закрепете док станцията, като натиснете силно и двете страни на основата и свързващата част в средата, докато чуете щракване.

Забележка: Когато премествате док станцията, закрепете резервоарите за вода, за да предотвратите падането им.

B2-2—Свържете захранващия кабел към задната част на док станцията и приберете излишния кабел в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от всяка от двете страни.

B2-3—Поставете и инсталирайте осите на мопа в робота, докато чуете щракване.

B3 Позициониране на дока

Поставете док станцията на твърда, равна повърхност (дърво/плочки/бетон и др.), плътно до стена, и запазете пространство с височина най-малко 0,9 м (2,95 фута), ширина 0,4 м (1,31 фута) и дълбочина 1,2 м (3,94 фута). Уверете се, че мястото има добро WiFi покритие за по-добро преживяване с мобилното приложение. Включете в контакта и се уверете, че индикаторът за състоянието свети.

B3-1—Повече от 1,2 м (3,94 фута)

B3-2—Повече от 0,9 м (2,95 фута)

B3-3—Повече от 0,4 м (1,31 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално към земята, той може да се закачи за робота, което да доведе до преместване или изключване на док станцията. Дръжте излишния кабел в слота за съхранение.
- Индикаторът за състоянието свети, когато докът е включен, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието светва в червено, ако възникне грешка.
- Поставете док станцията на твърда, равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на док станцията върху мека повърхност (килим/постелка) може да доведе до накланяне на док станцията и да причини проблеми при докинг и отпътуване.
- Дръжте док станцията далеч от пряка слънчева светлина или всичко, което може да блокира сигналния фар на док станцията, в противен случай роботът може да не успее да се върне в док станцията.
- Не използвайте док станцията без резервоар за чиста вода, резервоар за мръсна вода, капак на контейнера за прах, еднократна торбичка за прах, филтър на почистващата тава или почистваща тава.
- Поддържайте дока според рутинната поддръжка. Не почиствайте захранващия кабел на дока или контактите за зареждане с мокра кърпа или салфетка.
- Всички докове се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е в канала на дока да остане малко количество вода.

B4 Включване и зареждане

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторът за захранване светне постоянно, и след това поставете робота пред док станцията. Уверете се, че док станцията е включена в електрическата мрежа. След това натиснете бутона „⌂“ и роботът автоматично ще се върне в док станцията за зареждане. Роботът е оборудван с вградена високопроизводителна литиева
зареждаема батерия. За да поддържате производителността на батерията, дръжте робота зареден.

B4-1—Индикаторът за състоянието на док станцията е изключен, индикаторът за захранването на робота мига: Зареждане

Забележка: Роботът може да не се включи, когато батерията е слаба. В този случай поставете робота на док станцията за зареждане.

Свързване с приложението

1. Изтеглете приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

2. Нулиране на WiFi

a. Отворете горния капак и намерете индикаторната лампа за WiFi.

b. Натиснете и задръжте едновременно бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Resetting WiFi“ (Възстановяване на WiFi). Възстановяването е завършено, когато индикаторът за WiFi мига бавно. Роботът ще изчака за връзка.

Забележка: Ако не можете да се свържете с робота поради конфигурацията на рутера, забравена парола или друга причина, нулирайте WiFi и добавете робота като ново устройство.

3. Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Добави устройство“ или „+“ и добавете устройството си, като следвате указанията в приложението.

Забележки:

- Действителният процес може да варира поради текущи актуализации на приложението. Следвайте указанията в приложението.
- Поддържа се само WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът чака повече от 30 минути за връзка, WiFi ще бъде автоматично деактивиран. Ако искате да се свържете отново, рестартирайте WiFi, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

C1 Напълване на резервоара за чиста вода

Повдигнете резервоара за чиста вода, отворете капака му и го напълнете с вода от чешмата. След напълването затворете капака, заключете капачката и поставете резервоара за чиста вода обратно на дока.

Забележки

- За да предотвратите повреда, не използвайте дезинфектанти, а само почистващ разтвор, препоръчан от Roborock.
- Не добавяйте прекалено много почистващ разтвор, за да не се получи неправилна работа на робота поради приплъзване.
- За да избегнете деформация, използвайте само студена вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат петна от вода, избършете ги с мека, суха кърпа, преди да монтирате отново резервоара.

Включване/изключване

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще светне и роботът ще премине в режим на готовност. Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

Започване на почистване

Натиснете бутона „⏻“, за да започне почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване и във всяка стая първо ще очертае краищата, а след това ще запълни стаята
по зиг-заг. По този начин роботът почиства всички стаи една по една, старателно и ефективно.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще се върне автоматично в док станцията, стартирайте робота от док станцията и не я премествайте по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Позволете на робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването подредете кабелите (включително захранващия кабел на док станцията) и ценните вещи от пода. Роботът може да влачи разхвърляни предмети, което да доведе до изключване на електрически уреди или повреда на кабели и имущество.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, роботът ще почисти зоната два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне в док станцията. След зареждане роботът ще продължи от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере моповете, за да почисти килима. Можете също да зададете килима като зона, която да се избягва, в приложението, за да не се почиства.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че кърпите за почистване са правилно инсталирани.

Почистване на петна

Натиснете и задръжте бутона „⌂“, за да започнете почистване на петна. Обхват на почистване: Роботът почиства площ от 1,5 м (4,9 фута) ×
Площ от 1,5 м (4,9 фута) квадратни, центрирана върху себе си.

Забележка: След почистването на петното роботът автоматично се връща в началната точка и преминава в режим на готовност.

Пауза

Когато роботът работи, натиснете който и да е бутон, за да го спрете временно, и натиснете бутона „⏻“, за да възобновите почистването.
Натиснете бутона „⌂“ (Изпрати обратно в дока) на паузирания робот, за да го изпратите обратно в дока.

Забележка: Поставянето на ръчно на док станцията на паузиран робот ще прекрати текущото почистване.

Спящ

Ако роботът е в пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим на сън и индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да събудите робота.

Забележки

- Роботът няма да премине в режим на сън, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на сън за повече от 12 часа.

Режим „Не ме безпокойте“

По подразбиране режимът „Не безпокойте“ (DND) е от 22:00 до 08:00 часа. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режима DND или да промените периода на DND, или да настроите дали да активирате автоматичното зареждане, изпразване и сушене, да затъмните индикаторните светлини или да намалите силата на гласовото съобщение по време на периода DND.

Измиване на мопа

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в док станцията за измиване на мопа и пълнене на резервоара за вода, за да максимизира ефективността на почистването

. За да стартирате измиването ръчно, натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването.

Забележки:

- За да се уверите, че роботът автоматично измива кърпите за моп, стартирайте го от док станцията и избягвайте да я местите по време на почистването.
- Честотата и режимът на измиване на мопа могат да се променят в приложението.

Изпразване

След почистването роботът ще се върне в док станцията и автоматичното изпразване ще започне, ако е необходимо. За да стартирате ръчно изпразването, натиснете бутона „⌂“ (Изпразване на контейнера) на робота в док станцията или докоснете
съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато изпразването не е било използвано за дълъг период от време, изпразнете кошчето ръчно и се уверете, че входът за въздух е чист, за да се постигне оптимална ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано в приложението.
- Избягвайте честото ръчно изпразване.
- Не използвайте без капак на контейнера за прах или без поставена еднократна торбичка за прах.

Сушене

След измиване на мопа или след почистване, сушенето ще започне според необходимостта. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, натиснете съответния бутон в приложението.

Забележки:

- Продължителността на сушенето може да се променя в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано в приложението.
- Дръжте се на разстояние от изходите на сушилния въздух по време на сушенето.

Зареждане

След почистването роботът автоматично се връща в док станцията, за да се зареди. Натиснете бутона „⌂“, за да изпратите паузирания робот обратно в док станцията. Индикаторът за захранване ще мига по време на зареждането на робота.

Забележка: Ако роботът не успее да намери док станцията, той автоматично ще се върне в началната си позиция. Поставете робота ръчно на док станцията, за да се презареди.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторът за захранване ще мига в червено или индикаторът за състоянието ще свети постоянно в червено. В приложението ще се появи изскачащо уведомление и може да се чуе гласово предупреждение.

Забележки:

- Роботът ще премине автоматично в режим на сън, ако остане в състояние на неизправност за повече от 10 минути.
- Поставянето на ръчно на дока на неработещ робот ще прекрати текущото почистване.

Рестартиране на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, рестартирайте системата, като натиснете бутона „Reset“ (Рестартиране).

Забележка: След рестартиране на системата съществуващите настройки, като планирано почистване и WiFi, ще бъдат възстановени към фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не функционира правилно след рестартиране на системата, включете го. Натиснете и задръжте
⌂ и едновременно с това натиснете бутона за нулиране, докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните

. Това ще отнеме около 5 минути“. Роботът ще бъде възстановен към фабричните настройки.

D Рутинна поддръжка

Забележки:

- Преди почистване или поддръжка на продукта, той трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта.
- Честотата на подмяната може да варира в зависимост от конкретната ситуация. При необичайно износване подменете частите незабавно.

D1 Основни четки

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца.**

D1-1—Капак на основната четка
D1-2—Закопчалки на капака на основната четка D1-3—Основни четки
D1-4—Лагер на основната четка

D1-5—Обърнете робота и натиснете двете ключалки навътре, за да махнете капака на основната четка.

D1-6—Повдигнете основните четки и ги издърпайте, премахнете лагерите и отстранете заплетената коса или мръсотия от двата края на основните четки и лагерите.

D1-7—Поставете отново лагерите на основната четка. След това поставете отново основните четки и се уверете, че цветът на основната четка, лагера на основната четка и стрелката на робота съвпадат.

D1-8—Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно поставени в слотовете, и натиснете капака на основната четка, докато чуете, че се е затворил с щракване.

Забележки:

- Препоръчително е да избършете основните четки с влажна кърпа. Ако основните четки са мокри, изсушете ги на въздух, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основните четки.

D2 Странична четка

*** Почиствайте ежемесечно и сменяйте на всеки 3-6 месеца.**

D2-1—Обърнете робота, отвийте страничната четка, след което я извадете и почистете.

D2-2—Нагласете централната канавка с повдигнатата позиция на робота и затегнете винта, за да монтирате отново страничната четка.

D3 Всенасочено колело

*** Почистете според необходимостта.**

D3-1—Използвайте инструмент, например малка отвертка, за да извадите бавно оста и да извадите колелото.

Забележка: Скобата на всенасочното колело не може да бъде премахната.

D3-2—Изплакнете колелото и оста с вода, за да премахнете косъмчетата и мръсотията. Изсушете на въздух, монтирайте отново и натиснете колелото и оста, за да ги фиксирате на място.

D4 Основни колела

*** Почистете според необходимостта.**

Почистете основните колела с мека, суха кърпа.

D5 Кошче за отпадъци

*** Почистете според необходимостта.**

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключването на кошчето, за да го извадите.

D5-2—Извадете филтъра за измиване и изпразнете кошчето за прах.

D5-3—Напълнете кошчето с чиста вода и поставете обратно филтъра за измиване. Разклатете леко кошчето и излейте мръсната вода.

Забележка: За да предотвратите запушване, използвайте само чиста вода без никакви почистващи течности.

D5-4—Оставете кошчето за прах и филтъра за измиване да изсъхнат напълно в продължение на най-малко 24 часа, преди да ги поставите отново.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца.**

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да премахнете колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или остри предмети, за да избегнете евентуални повреди.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно в продължение на най-малко 24 часа, преди да го монтирате отново.

D7 Кърпи за почистване

*** Почиствайте според необходимостта и сменяйте на всеки 1-3 месеца.**

D7-1—Извадете кърпите за почистване от държачите им. Почистете кърпите за почистване и ги оставете да изсъхнат на въздух.

Забележка: Мръсната кърпа за почистване ще повлияе на ефективността на почистването. Почистете я преди употреба.

D7-2—Залепете кърпите за почистване на плоско на мястото им.

D8 Сензори на робота

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте мека, суха кърпа, за да избършете и почистите всички сензори, включително:

D8-1 — Реактивен сензор за избягване на препятствия

D8-2—Сензор за стена

D8-3—Сензор за комуникация

D8-4—Сензор за килим

D8-5—Сензори за пропаст

D9 Подвижна докинг станция

За да преместите док станцията, хванете слота за съхранение на кабела отзад с едната ръка и вътрешната страна на предната платка с другата ръка. Не повдигайте директно основата на док станцията, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах, за да предотвратите падането на док станцията.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете според необходимостта.**

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака, заключете капачката и разклатете. Излейте мръсната вода. Заключете капака и монтирайте отново резервоара.

Забележки

- За да избегнете деформация, използвайте само студена вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат петна от вода, избършете ги с мека, суха кърпа, преди да монтирате отново резервоара.

D11 Контакти за зареждане

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте мека, суха кърпа, за да избършете контактите за зареждане на робота и док станцията.

D12 Подмяна на еднократна торбичка за прах

*** Сменете при необходимост.**

D12-1—Свалете капака на контейнера за прах.

Забележка: За да предотвратите капакът на контейнера за прах да падне и да удари робота, махнете капака с двете ръце.
ръце, по една от всяка страна.

D12-2—Извадете еднократната торбичка за прах и го изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на прахоуловителя запечатва торбичката при изваждане, за да се предотврати изтичане.
- Винаги поставяйте прахоуловителната торбичка, преди да поставите обратно капака на контейнера за прах, за да избегнете автоматичното изпразване без торбичката. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете филтъра с суха кърпа, поставете нова торбичка за еднократна употреба в слота докрай и я разстелете равномерно.

Забележка: Уверете се, че торбичката за прах за еднократна употреба е поставена правилно, за да се избегне изтичане на отпадъци и повреждане на док станцията.

D12-4—Поставете отново капака на контейнера за прах, за да се уверите, че контейнерът за прах е добре затворен.

D13 Почистване на тавата

*** Почистете според необходимостта.**

D13-1—Извадете почистващата тава.

D13-2—Изплакнете почистващата тава и филтъра с вода.

D13-3—Поставете отново почистващата тава.

Основни параметри

Робот

Модел	RRW0PEP
Батерия	14,4 V⎓5200 mAh (TYP) литиево-йонна батерия
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A

Забележка: Серийният номер е отбелязан на стикер от долната страна на робота.

Док за празно измиване и пълнене

Модел	EWFD24LRR
Номинално входно напрежение 120 V~ Номинална честота	60 Hz
Номинална мощност (събиране на прах събиране)	6 A
Номинална мощност (Без събиране на прах)	1 A
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A

Информация за опазване на околната среда

Изваждане на батерията

*** Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се спазва при ежедневната експлоатация.**

Химичните вещества, съдържащи се във вградената литиево-йонна батерия на този продукт, могат да причинят замърсяване на околната среда. Преди да изхвърлите този продукт, извадете батерията и я предайте на професионално съоръжение за рециклиране на батерии за централизирано изхвърляне.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с док станцията, докато батерията не се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Извадете капака на батерията.
5. Натиснете заключката, за да извадите конектора на батерията и извадете батерията.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че е напълно изтощена и че роботът е изключен от док станцията.
- Извадете цялата батерия. Избягвайте да повредите корпуса на батерията, за да не доведе до късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- В случай на случаен контакт с течността от батерията, изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Чести проблеми

Проблем	Решение
Не може да се включи	• Ниско ниво на батерията. Поставете робота на док станцията и го заредете преди употреба. • Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока. Използвайте робота само в диапазона от 4 до 40 °C (39 до 104 °F).
Не може да се зареди	• Докът не е свързан към захранването. Проверете дали двата края на захранващия кабел са правилно свързани. • Лош контакт. Почистете контактите за зареждане на док станцията и робота. • Проверете дали индикаторът за състоянието свети.
Бавно зареждане	• При използване при високи или ниски температури роботът автоматично намалява скоростта на зареждане, за да удължи живота на батерията. • Контактите за зареждане са замърсени. Избършете ги с суха кърпа.
Не може да се върне в док станцията	• Твърде много препятствия в близост до док станцията. Премахнете ги или преместете док станцията на по-открито място. • Роботът е твърде далеч от док станцията. Поставете го по-близо и опитайте отново.
Ненормално поведение	• Рестартирайте робота.
Шум по време на почистване	• Основните четки, страничната четка или основните колела могат да бъдат заклещен. Изключете робота и ги почистете. • Всенасочното колело може да е заседнало. Използвайте отвертка, за да го извадите бавно за почистване.
Не е възможно да се свърже с WiFi	• WiFi е изключен. Рестартирайте WiFi и опитайте отново. • Слаб WiFi сигнал. Преместете робота в зона с по-добър WiFi сигнал. • Ненормална WiFi връзка. Рестартирайте WiFi, изтеглете най-новата версия на приложението и опитайте отново. • Не е възможно да се свържете с WiFi. Възможно е да има грешка в настройките на рутера. Свържете се с обслужването на клиенти на Roborock за помощ при отстраняването на проблема.

Проблем	Решение
Роботът консумира ли енергия, когато е на дока?	• Роботът ще консумира енергия, докато е в док станцията, за да поддържа производителността на батерията, но консумацията на енергия е изключително ниска.
Трябва ли роботът да се зарежда поне 16 часа при първите три употреби?	• Не. Литиево-йонните батерии нямат ефект на памет. Роботът може да се използва веднага след пълното зареждане.
Роботът не възобновява почистването след презареждане	• Уверете се, че роботът не е в режим „Не ме безпокойте". Режимът „Не ме безпокойте" ще попречи на автоматичното зареждане.
Планираното почистване не се извършва	• Ако роботът бъде поставен ръчно на док станцията или изпратен към нея чрез натискане на бутони, той няма да може да възобнови почистването. • Поддържайте робота зареден. Планираното почистване може да започне само когато нивото на батерията е над 15%.
Роботът започва да пропуска определени места	• Сензорът за стена, сензорите за пропаст или сензорът за килим може да работят Мръсни. Почистете ги с мека, суха кърпа.
Слаба ефективност на почистване и/или изтичане на прах	• Кошчето за прах е пълно и трябва да се изпразни. • Филтърът е запушен и се нуждае от почистване. • Основните четки са заплетени. Почистете основните четки.
Няма или има малко вода по време на почистването	• Използвайте мобилното приложение, за да увеличите дебита на водата.

Проблем	Решение
Роботът не може да се върне в док станцията за зареждане след почистване на петна или когато е бил преместен ръчно	• След почистване на петна или значителна промяна на позицията, роботът ще генерира отново картата. Ако док станцията за зареждане е твърде далеч, може да не успее да се върне, за да се презареди, и трябва да бъде поставен ръчно на док станцията за зареждане.
Индикаторът за състоянието свети с червена светлина	• Грешка в напрежението. Проверете дали местното напрежение отговаря на изискванията, посочени на док станцията. • Проверете разположението на резервоара за чиста вода или го напълнете, ако е необходимо. • Проверете разположението на резервоара за мръсна вода или го изпразнете, ако е необходимо. • Проверете дали почистващата тава и филтърът на почистващата тава са правилно инсталирани.
Намалена ефективност при изпразване или необичаен шум при изпразване	• Основните четки или капакът на основните четки не са правилно монтирани. Проверете и монтирайте на място. • Филтърът, въздуховодът, входът за всмукване, входът за въздух, кошчето за прах или еднократната торбичка за прах са запушени. Почистете, за да премахнете запушванията.
Намалена ефективност на измиване на мопа	• Кърпите за почистване не са поставени правилно. Залепете ги върху поставките, така че да са равни. • Пода е мръсен. Променете режима на измиване на мопа в приложението на „Дълбоко“ за по-добро почистване.
Не е възможно да се стартира автоматичното сушене	• Автоматичното сушене е деактивирано. Проверете настройките в приложението. • Ако роботът напусне дока по време на сушенето, сушенето ще приключи по-рано. • В влажна среда се препоръчва да удължите времето за сушене в приложението, за да подобрите ефективността на сушенето.

Проблем	Решение
Не може да се самоизпразни	• Автоматичното изпразване е деактивирано. Проверете настройките в приложението. • Капакът на контейнера за прах не е поставен. Проверете и инсталиране. • Автоматичното изпразване няма да се задейства, ако роботът се върне в дока без да е почистил. • Роботът няма да се самоизпразни след връщане в дока в режим DND. Настройте времето за почистване или периода DND или започнете изхвърлянето ръчно. • Автоматичното изпразване няма да се задейства, ако роботът бъде преместен ръчно в док станцията. Започнете ръчно изпразване.
Не е възможно изпиране на кърпите за почистване	• Кърпите за почистване няма да бъдат измити, ако не се използват. • Ако роботът не стартира от дока или не се намери док на картата на приложението, той няма да се върне в дока за изпиране на кърпите за почистване. • Проверете разположението на резервоара за чиста вода или го напълнете, ако е необходимо. • Проверете разположението на резервоара за мръсна вода или го изпразнете, ако е необходимо. • Проверете дали почистващата тава и филтърът на почистващата тава са правилно инсталирани.
Не е възможно да се разгъне кърпата за почистване	• Проверете дали функцията FlexiArm Design Extended Mopping е активирана в приложението. • Кърпата за почистване ще се разширява само по стените и определени препятствия. • Проверете дали конструкцията за удължаване на мопа не е заседнала.

Français

Серия **Roborock Qrevo**

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Прочетете внимателно това ръководство за употреба и схемите в него, преди да използвате продукта, и ги съхранявайте на сигурно място за бъдеща справка.

Съдържание

18 Информация за безопасност
20 Батерия и презареждане
20 Обяснение на международните символи
21 Декларация FCC/IC
22 Представяне на продукта
23 Инсталиране
24 Свързване с приложението
24 Инструкции за употреба
26 Рутинна поддръжка
28 Основни настройки
29 Информация за опазване на околната среда
29 Често срещани проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Предназначен само за използване с станция Roborock EWFD24LRR.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът му да бъде изваден от електрическата контакта, когато не се използва, преди да бъде почистен или поддържан.
- За да се намали рискът от токов удар, този уред е снабден с поляризиран щепсел (един от пиновете е по-широк от другия). Този щепсел може да се включи в поляризирана контактна кутия само в една посока. Ако щепселът не се включва напълно в контактната кутия, променете посоката му. Ако все още не се включва, се свържете с квалифициран електротехник, за да инсталира подходяща контактна кутия. Не променяйте по никакъв начин щепсела.
- Докинг станцията може да се използва само за зареждане на робот прахосмукачка, оборудвана с литиево-йонна батерия 14,4 V/ 5 200 mAh (типична капацитет).

ВНИМАНИЕ

- Използвайте продукта само в съответствие с инструкциите за употреба. Потребителят носи отговорност за всякакви загуби или щети, причинени от неправилна употреба.
- Не позволявайте използването на уреда като играчка. Необходимо е да бъдете особено внимателни, когато уредът се използва от деца или в близост до деца.
- Не изплаквайте робота или докинг станцията.
- Не използвайте продукта върху твърди или остри предмети (като отломки от декорации, стъкло и пирони), за да не надраскате него, докинг станцията или пода.
- Уверете се, че контейнерът за прах, измиваемият филтър, торбичката за прах, страничната четка, кърпите за почистване, основните четки и капакът на основната четка са на мястото си, преди да започнете почистването.
- Не седяйте и не стойте върху робота или неговата докинг станция.
- Не използвайте дезинфектанти и използвайте само препоръчания от Roborock почистващ разтвор, за да избегнете корозия или повреда.
- Не поставяйте ниски предмети (като обувки или килимчета) в близост до повдигнати зони като стълби. В противен случай роботът може да падне поради неизправност на сензорите.
- За да избегнете повреди, свързани с вода, уверете се, че на пода, върху който работи роботът, няма вода.
- Не използвайте продукта в стая, в която спи бебе или дете.

- Преди да използвате продукта, премахнете различните предмети, намиращи се на пода, като кабели и нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да избегнете те да бъдат влачени от робота и да доведат до наранявания или материални щети.
- Дръжте косата, космите, широките дрехи, пръстите и всички части от тялото на хора и животни далеч от съединенията, отворите и подвижните части на продукта, за да избегнете риск от нараняване.
- Не пренасяйте робота, като го държите за вертикалния му преден капак, горния капак, страничната четка или предния капак. Не премествайте докинг станцията, като я вдигате директно за основата, дръжките на резервоарите за вода или капака на контейнера за прах.
- Поставете докинг станцията на твърда и равна повърхност. Дръжте докинг станцията, робота и захранващия кабел далеч от огън и източници на топлина, като радиатори. Избягвайте влажни или тесни пространства или места, където роботът може да бъде окачен във въздуха.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години или повече и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да си играят с този продукт. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако док станцията е поставена в зона, която е податлива на гръмотевични бури или нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Не използвайте продукта върху килими или мокети с дълъг косъм. Освен това е възможно ефективността на продукта да бъде намалена върху тъмни килими или мокети.
- Не поставяйте никакви предмети върху робота или докинг станцията, нито в близост до входа за всмукване на докинг станцията. Не ги покривайте с никакви предмети (включително и с калъф против прах).
- Не използвайте този продукт върху високи повърхности без бариери, например на пода на мецанин, отворена тераса или горната част на мебел.
- Не използвайте докинг станцията за събиране на камъчета, парчета хартия или други предмети, които могат да запушат въздушната тръба.
- Не използвайте продукта, ако е повреден по някакъв начин. Свържете се с обслужването на клиенти за помощ.
- Винаги използвайте уреда на добре проветриви места, за да избегнете прегряване.
- Roborock не носи отговорност за косвени, наказателни, случайни или последващи щети, произтичащи от използването, неправилното използване или невъзможността да се използва този продукт. Настоящата клауза за освобождаване от отговорност не засяга никакви права, предвидени в закона, които не могат да бъдат предмет на клауза за освобождаване от отговорност съгласно приложимото законодателство.
- Не докосвайте изходите за сушене, за да избегнете изгаряне.

Батерия и презареждане

- Не избърсвайте контактите за презареждане с влажна кърпа или мокри ръце.
- Ако не планирате да използвате продукта за дълго време, съхранявайте го на сухо и прохладно място, след като сте го напълно презаредили, изключили от електрическата мрежа и изключили. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F). Не го използвайте и ако на пода има течност или лепкава субстанция.
- Не изхвърляйте изразходваните батерии. Оставете ги в професионален център за рециклиране.
- За да транспортирате продукта, се уверете, че сте изключили докинг станцията, изключили робота и изпразнили резервоарите за вода. Препоръчваме да използвате оригиналната опаковка.
- Уверете се, че напрежението на захранването отговаря на изискванията, посочени на докинг станцията.

Обяснение на международните символи

~ : символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (02/2009)]

⎓: символ за ПРАВОТОК [символ IEC 60417-5031 (02/2009)]

⌂ : Предназначен само за вътрешна употреба.

Декларация FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Робот прахосмукачка-миялка със станция за зареждане
Модел на продукта	Модел на робота прахосмукачка: RRW0PEP Модел на станцията за зареждане: EWFD24LRR
Декларация за съответствие	Това устройство е в съответствие с член 15 от регламента на FCC. Използването му е подчинено на следните две условия: (1) устройството не трябва да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да приема всички получени смущения, включително такива, които могат да доведат до нежелано функциониране. Предавателят/приемникът без лиценз, съдържащ се в настоящото устройство, е в съответствие с CNR на Innovation, Sciences et Développement économique Canada, приложими за радиоустройства без лиценз. Експлоатацията е разрешена при следните две условия: (1) Устройството не трябва да създава смущения; (2) Устройството трябва да приема всички радиоелектрически смущения, дори ако те могат да компрометират неговата работа.
Контактни данни на отговорната страна в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Е-мейл	support@roborock.com

A Представяне на продукта

A1 Робот (изглед отгоре)



—Стартиране/Спиране/Почистване

- Натиснете и задръжте този бутон, за да включите или изключите робота
- Натиснете този бутон, за да стартирате почистване

—Индикатор за захранване

- Бял: ниво на батерията ≥ 15 %
- Червено: ниво на батерията < 15 %
- Ефект на дишане: при зареждане или стартиране
- Бързо мигане в червено: грешка



—Докинг станция

- Роботът не е в док станцията : натиснете този бутон, за да започнете връщането към док станцията/натиснете и задръжте този бутон, за да стартирате локално почистване
- Роботът е на док станцията: натиснете, за да стартирате изпразване/натиснете и задръжте , за да стартирате измиване на кърпите

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да прекъснете текущата операция на робота.

A1-1: сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1: сензор за стени

A2-2: всенасочена рулетка A2-3: сензор за мокет/килим A2-4: странична четка

A2-5: капак на основната четка **A2-6:** основни колелца

A2-7: основни четки

A2-8: Заключващи механизми на капака на основната четка

A2-9: парцали

A2-10: сензори за празнота

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1: вертикален преден спойлер **A3-2: LiDAR** сензор

A3-3: индикатор за **WiFi**

- Изключен: WiFi не е свързан
- Бавно мигане: в очакване на връзка
- Бързо мигане: връзка
- Непрекъснато: WiFi е свързан

A3-4: бутон за нулиране A3-5: контейнер за прах

A3-6: контакти за презареждане A3-7: сензор за комуникация A3-8: изходи за въздух

A3-9: отвор за автоматично пълнене A3-10: модули за повдигане и въртене на автоматични паркинги за почистване A3-11: вход за засмукване

A3-12: предпазител

A4 Подложка за парцал

A4-1: самозалепващи се блокове

A4-2: ос на парцала

Забележка: Закрепете парцалите на равна повърхност.

A5 Кърпа

A6 Контейнер за прах

A6-1: заключващ механизъм на контейнера за прах A6-2: вход за въздух

A6-3: заключващ механизъм на филтъра

A6-4: измиваем филтър

A6-5: вход за всмукване

A7 Основа на докинг станцията

A8 Захранващ кабел

A9 Станция за изпразване, измиване и пълнене

A9-1: дръжка на резервоара за вода A9-2: заключващ механизъм на резервоара за вода A9-3: резервоар за мръсна вода

A9-4: капак на контейнера за прах A9-5: контакти за презареждане

A9-6: отвор за пълнене на робота A9-7: вход за всмукване

A9-8: резервоар за чиста вода A9-9: индикатор за състоянието

- Ефект на дишане: изхвърляне/измиване на парцалите
- Червено: грешка в докинг станцията
- Изключено: изключено/зареждане

A9-10: отвор за източване

A9-11: изходи за въздух за сушене
A9-12: основа на докинг станцията A9-13: филтър

A9-14: отвор за прахоуловител
A9-15: локализационен маяк на докинг станцията
A9-16: разпределители за чиста вода
A9-17: поплавък за нивото на водата A9-18: филтър на резервоара за почистване A9-19: резервоар за почистване

Забележка: В режим NPD индикаторът за състоянието ще бъде изключен или неговата яркост ще бъде намалена, за да се сведе до минимум смущенията.

A10 Станция за източване, измиване и пълнене (изглед отзад)

A10-1: слот за съхранение на захранващия кабел

A10-2: порт за захранване

A10-3: изходи за захранващия кабел

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от двете страни.

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1: приберете кабелите, твърдите или остри/режещи предмети (като пирони или стъкло) и разпръснатите предмети по пода и преместете всички нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да избегнете наранявания и материални щети, причинени от предмети, които биха могли да бъдат уловени, ударени или преобърнати от робота.

B1-2: когато използвате робота на повишено място (например в дуплекс), винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да избегнете случайно падане на робота, което може да доведе до наранявания или материални щети.

Забележки:

- Когато използвате робота за първи път, следете го внимателно по време на цялата му почистваща програма, като обръщате внимание на потенциални проблеми. При следващите употреби роботът ще може да почиства самостоятелно.
- За да се избегне прекомерното натрупване на мръсотия върху парчетата, подовете трябва да бъдат почистени с прахосмукачка поне три пъти преди първия цикъл на почистване с парчета.

B2 Сглобяване

B2-1: Закрепете основата на докинг станцията, като натиснете силно от двете страни и върху свързващия елемент, който се намира в средата, докато чуете щракване.

Забележка: Когато премествате докинг станцията, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-2: Свържете захранващия кабел към задната част на докинг станцията и оставете излишъка от кабела в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от двете страни.

B2-3: подравнете и поставете осите на парцала на мястото им в робота, докато чуете щракване.

B3 Позициониране на докинг станцията

Поставете докинг станцията на твърда и равна повърхност (дърво, плочки, бетон и др.), плоско до стена, и запазете пространство с височина най-малко 0,9 м (2,95 фута), ширина 0,4 м (1,31 фута) и дълбочина 1,2 м (3,94 фута). Уверете се, че избраното място предлага добро покритие на WiFi сигнала, за да се възползвате от по-добро преживяване с мобилното приложение. Свържете докинг станцията и се уверете, че индикаторът за състоянието свети.

B3-1: повече от 1,2 м (3,94 фута)
B3-2: повече от 0,9 м (2,95 фута)
B3-3: повече от 0,4 м (1,31 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално към пода, той може да бъде уловен от робота, което може да доведе до преместване или изключване на докинг станцията. Съхранявайте излишния кабел в слота за съхранение.
- Индикаторът за състоянието свети, когато док станцията е включена, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието на док станцията става червен, ако възникне грешка.
- Поставете докинг станцията върху равна и твърда повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на докинг станцията върху мека повърхност (мокет/килим) може да доведе до нейното накланяне и проблеми при стартирането и връщането на робота.
- Дръжте докинг станцията далеч от пряка слънчева светлина и всичко, което може да блокира локационния маяк на докинг станцията, в противен случай роботът може да не успее да се върне към нея.
- Не използвайте докинг станцията без чист резервоар за вода, резервоар за мръсна вода, капак на контейнера за прах, торбичка за прах за еднократна употреба, филтър за почистване и тава за почистване.

- Поддържайте док станцията в съответствие с рутинната поддръжка. Не почиствайте захранващия кабел на док станцията и контактите за зареждане с влажна кърпа или плат.
- Всички докинг станции се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е в канала за вода на докинг станцията да остане малко количество вода.

B4 Включване и зареждане

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторът за захранване светне постоянно, след което поставете робота пред докинг станцията. Уверете се, че докинг станцията е включена. След това натиснете бутона „⌂“ и роботът автоматично ще се върне в докинг станцията, за да се презареди. Роботът е снабден с високопроизводителна презареждаема литиево-йонна батерия. Поддържайте робота зареден, за да запазите производителността на батерията.

B4-1: индикаторът за състоянието на докинг станцията е изключен, а индикаторът за захранването на робота мига: зарежда се

Забележка: Възможно е роботът да не се включи, когато батерията е слаба. В такъв случай поставете робота директно на док станцията, за да го заредите.

Свързване с приложението

1. Изтегляне на приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

2. Рестартиране на WiFi

a. Отворете горния капак и потърсете индикатора за WiFi.

b. Натиснете едновременно бутоните „⏻“ и ⌂ и ги задръжте натиснати, докато не чуете гласовото съобщение „Рестартиране на WiFi в ход“. Рестартирането е завършено, когато индикаторът за WiFi мига бавно. Роботът ще бъде в режим на изчакване за свързване.

Забележка: Ако не можете да се свържете с робота поради конфигурацията на рутера, забравена парола или друга причина, рестартирайте WiFi и добавете робота като ново устройство.

3. Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Добави устройство“ или бутона „+“ и добавете устройството си, като следвате указанията в приложението.

Забележки:

- Реалният процес може да варира поради непрекъснатите актуализации на приложението. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението.
- Поддържа се само WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът чака връзка повече от 30 минути, WiFi автоматично ще се деактивиран. Ако искате да се свържете отново, рестартирайте WiFi, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

C1 Напълване на резервоара с чиста вода

Повдигнете резервоара за чиста вода, отворете капака му и го напълнете с вода от чешмата. След като го напълните, затворете капака, заключете капачката и го поставете обратно в докинг станцията.

Забележки:

- Не използвайте дезинфектанти, а само препоръчания от Roborock почистващ разтвор, за да избегнете повреди.
- Не добавяйте прекалено много почистващ разтвор, за да избегнете неправилна работа, свързана с приплъзване на робота.
- Използвайте само студена вода, за да избегнете деформация.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат следи от вода, избършете ги с мека суха кърпа, преди да монтирате отново резервоара.

Стартиране/спиране

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще светне и роботът ще премине в режим на готовност. Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да прекратите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

Стартиранеотпочистване

Натиснете бутона „⏻“, за да стартирате почистване. Роботът ще планира маршрута си за почистване. Във всяка стая той ще започне от краищата и ще продължи по зиг-заг. По този начин той почиства всички стаи една по една, като почиства внимателно и ефективно жилището ви.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще се върне автоматично в док станцията, стартирайте го от док станцията и не премествайте док станцията по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването подредете кабелите (включително кабела за захранване на докинг станцията) и ценните си вещи, които се намират на пода. Разпръснатите предмети могат да бъдат влачени от робота, което може да доведе до изключване на електрическите уреди или повреждане на кабелите и вещите ви.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, роботът ще почисти зоната два пъти.
- Ако нивото на батерията стане недостатъчно по време на цикъла на почистване, роботът ще се върне автоматично в док станцията. След като се презареди, роботът ще продължи от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере подложките за почистване, когато почиства килим. Можете също така да определите килима като забранена зона в приложението, за да го избегнете.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че парките са правилно поставени.

Локално почистване

Натиснете и задръжте бутона „⌂“, за да стартирате локализирано почистване. Област, обхваната от почистването: роботът почиства квадратна зона с размери 1,5 м (4,9 фута) × 1,5 м (4,9 фута) около него.

Забележка: След локалното почистване роботът автоматично ще се върне в началната си точка и ще премине в режим на готовност.

Пауза

Когато роботът почиства, натиснете който и да е бутон, за да го спрете временно, след което натиснете „⏻“, за да продължи почистването. Когато роботът е в режим на пауза, натиснете „⌂“, за да се върне в док станцията.

Забележка: Ако ръчно поставите робота в режим на пауза на неговата докинг станция, това ще прекрати текущото почистване.

Режим на готовност

Ако роботът е в режим на пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим на готовност и индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да го изведете от режим на готовност.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим на готовност, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на готовност повече от 12 часа.

Режим NPD

По подразбиране режимът „Не ме безпокойте“ (NPD) е активен от 22:00 до 08:00 ч. Можете да използвате приложението, за да деактивирате или промените периода на режима. NPD. Можете също да го използвате, за да да определите дали желаете да активирате автоматичните функции за допълнително зареждане, изпразване и сушене, да намалите яркостта на индикаторите или да намалите силата на звука на гласовите съобщения по време на периода NPD.

Измиване на кърпите

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в докинг станцията, за да изпере парките и да напълни резервоара си с вода, за да постигне максимална ефективност при почистването с парка. За да стартирате изпирането ръчно, натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпирането.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът автоматично измива парките си, стартирайте го от докинг станцията и избягвайте да я премествате по време на почистването.
- Честотата и режимът на измиване на парките могат да се променят в приложението.

Изпразване

След почистването роботът ще се върне в докинг станцията и автоматичното изпразване ще започне, ако е необходимо. За да стартирате ръчно изпразването, натиснете бутона „⌂“ на робота, докато той е в докинг станцията, или натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато автоматичното изпразване не е било използвано от дълго време, изпразнете ръчно контейнера за прах и се уверете, че входът за въздух не е запушен, за да се запази оптималната ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано в приложението.
- Избягвайте честото ръчно задействане на изпразването.
- Не използвайте тази функция, когато капакът на контейнера за прах и торбичката за прах не са поставени на мястото си.

Сушене

Сушенето ще започне, ако е необходимо, след изпиране на парките или след почистване с парка. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, натиснете съответния бутон в приложението.

Забележки:

- Продължителността на сушенето може да бъде променена в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано в приложението.
- Дръжте се на разстояние от изходите на въздуха за сушене по време на сушенето.

Презареждане

След приключване на почистването роботът автоматично ще се върне в док станцията си, за да се презареди. Натиснете бутона „⌂“, за да върнете робота в пауза в док станцията. Индикаторът за захранване ще мига по време на презареждането на робота.

Забележка: Роботът автоматично ще се върне в началната си точка, ако не успее да намери докинг станцията си. Поставете ръчно робота на докинг станцията, за да го презаредите.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторът за захранване ще мига в червено или индикаторът за състоянието ще остане постоянно червен. Ще получите контекстно известие в приложението и евентуално ще бъде издаден гласов сигнал.

Забележки:

- Роботът автоматично ще премине в режим на готовност, ако продължи да не функционира правилно повече от 10 минути.
- Ако поставите ръчно робота на докинг станцията, докато той е в неизправност, това ще прекрати текущото почистване.

Рестартиране на системата

Ако роботът не реагира на натискане на бутон или не може да бъде изключен, рестартирайте системата, като натиснете бутона „Рестартиране“.

Забележка: След рестартиране на системата фабричните настройки за програмираните почиствания и WiFi ще бъдат възстановени.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не работи правилно след рестартиране на система, първо го включете. Натиснете бутона „⌂“ (Настройки), задръжте го натиснат и едновременно натиснете
бутона „Рестартиране“, докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки. Това ще отнеме около 5 минути.“ Фабричните настройки на робота ще бъдат възстановени.

Д Рутинна поддръжка

Забележки:

- Преди да почистите или поддържате продукта, той трябва да бъде изключен и щепселът му да бъде изваден от електрическата контакта.
- Честотата на подмяната може да варира в зависимост от конкретната ситуация. При необичайна износваемост незабавно подменете частите.

D1 Основни четки

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D1-1: капак на основната четка **D1-2:** заключващи механизми на капака на основната четка

основна

D1-3: основни четки

D1-4: лагер на основната четка

D1-5: обърнете робота и натиснете двете ключалки навътре, за да махнете капака на основната четка.

D1-6: повдигнете основните четки и ги издърпайте, за да ги извадите, махнете лагерите им и почистете всякаква мръсотия или заплетени косми от двата им края и от лагерите им.

D1-7: Поставете отново лагерите на основните четки. След това поставете отново основните четки и се уверете, че техният цвят, лагерите и стрелката на робота съвпадат.

D**1-8:** Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че

четири зъба са напълно поставени в слотовете и натиснете капака на основната четка, докато чуете щракване, което показва, че е заключен.

Забележки:

- Препоръчително е да почиствате основните четки с влажна кърпа. Ако основните четки са мокри, оставете ги да изсъхнат на открито, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основните четки.

D2 Странична четка

*** Почиствайте всеки месец и сменяйте на всеки 3 до 6 месеца.**

D2-1: обърнете робота, развийте страничната четка, след което я извадете и почистете.

D2-2: подравнете централната канавка с повдигнатата позиция на робота и затегнете винта, за да монтирате отново страничната четка.

D3 Омнидирекционална ролка

*** Почистете, ако е необходимо.**

D3-1: Използвайте инструмент, като малка отвертка, за да извадите бавно оста и да извадите колелцето.

Забележка: Носителят на всенасочената ролка не може да бъде изваден.

D3-2: Изплакнете колелцето и оста му с вода, за да премахнете всички косми и замърсяване. Оставете да изсъхне на открито и го поставете отново, като натиснете колелцето и оста, за да ги върнете на мястото им.

D4 Основни колелца

*** Почистете, ако е необходимо.**

Почистете основните колелца с мека суха кърпа.

D5 Контейнер за прах

*** Почистете, ако е необходимо.**

D5-1: отворете горния капак на робота и натиснете заключващия механизъм на контейнера за прах, за да го извадите.

D5-2: извадете филтъра за измиване и изпразнете прахоуловителя.

D5-3: Напълнете контейнера за прах с чиста вода и поставете отново измиваемия филтър. Разклатете леко контейнера за прах, след което излейте мръсната вода.

Забележка: Използвайте само чиста вода без почистващ препарат, за да избегнете запушване.

D5-4: Оставете прахоуловителя и измиваемия филтър да изсъхнат напълно в продължение на най-малко 24 часа, преди да ги поставите отново.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D6-1: извадете филтъра.

D6-2: изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да премахнете колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или остри/рязащи предмети, за да избегнете риска от повреждане.

D6-3: оставете филтъра да изсъхне напълно в продължение на най-малко 24 часа, преди да го монтирате отново.

D7 Серпилиери

*** Почистете, ако е необходимо, и сменете на всеки 1 до 3 месеца.**

D7-1: Извадете кърпите от държача им. Почистете кърпите и ги оставете да изсъхнат на открито.

Забележка: Мръсната кърпа за почистване ще повлияе негативно на ефективността на почистването. Почистете я преди употреба.

D7-2: Закрепете добре парките на мястото им върху държача.

D8 Сензори на робота

*** Почистете, ако е необходимо.**

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете и почистите всички сензори, по-специално следните:

D8-1: сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

D8-2: сензор за стени

D8-3: сензор за комуникация **D8-4:** сензор за килим/мокет **D8-5:** сензори за празнота

D9 Преместване на докинг станцията

За да преместите докинг станцията, хванете с едната ръка слота за съхранение на захранващия кабел, намиращ се отзад, а с другата ръка – вътрешния край на предната част. Не повдигайте

директно основата на докинг станцията, дръжките на резервоарите за вода или капака на контейнера за прах, за да не падне докинг станцията.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете, ако е необходимо.**

Отворете капака на резервоара за вода

излейте и изхвърлете мръсната вода.
Напълнете

резервоар с чиста вода, затворете го

капака, заключете заключващия механизъм и разклатете. След това излейте мръсната вода. Затворете капака и поставете резервоара на мястото му.

Забележки:

- Използвайте само студена вода, за да избегнете деформация.
- Ако по външната страна на резервоара за вода, избършете ги с мека суха кърпа, преди да поставите резервоара обратно.

D11 Контакти за презареждане

*** Почистете, ако е необходимо.**

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете контактите за зареждане на докинг станцията и робота.

D12 Подмяна на еднократната торбичка за прах

*** Сменете, ако е необходимо.**

D12-1: свалете капака на контейнера за прах.

Забележка: За да избегнете капакът на контейнера за прах да падне и да удари робота, махнете капака с две ръце, като поставите по една ръка от всяка страна.

D12-2: извадете торбичката за прах за еднократна употреба и я изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на прахоуловителя го затваря, след като бъде изваден, за да се избегне изтичане.
- Винаги поставяйте прахоуловител, преди да затворите капака на контейнера за прах, за да избегнете

  Автоматично изпразване без торбичка. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3: почистете филтъра с суха кърпа,

поставяте нов прахоуловител
Изхвърлете го изцяло в процепа, след което го разпределете равномерно.

Забележка: Уверете се, че еднократната торбичка за прах е правилно поставена, за да се избегне изтичането на отпадъци и повреждането на докинг станцията.

D12-4: поставете капака на резервоара за вода

прах на място, за да се уверите, че контейнерът за прах е добре затворен.

D13 Контейнер за почистване

*** Почистете, ако е необходимо.**

D13-1: извадете резервоара за почистване.

D13-2: изплакнете резервоара за почистване и неговия филтър с вода.

D13-3: Поставете отново резервоара за почистване.

Основни настройки

Робот

Модел	RRW0PEP
Батерия	Литиево-йонна батерия 14,4 V/5 200 mAh (типична капацитет)
Номинално входно напрежение	20 V⎓ 1,5 A

Забележка: Серийният номер е посочен на стикера, поставен под робота.

Станция за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD24LRR
Номинално напрежение входно	120V~
Номинална честота	60 Hz
Номинална мощност (събиране на прах)	6 A
Номинална мощност (събиране без прах)	1 A
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A

Информация за опазване на околната среда

Изваждане на батерията

*** Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се взема предвид при ежедневната употреба.**

Химичните вещества, съдържащи се в литиево-йонната батерия, вградена в този продукт, могат да доведат до замърсяване на околната среда на околната среда. Извадете батерията, преди да изхвърлите този продукт, и я предайте в професионален център за рециклиране за централизирано изхвърляне.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с докинг станцията, докато батерията му се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Извадете капака на батерията.
5. Натиснете ключа, за да освободите конектора на батерията, след което извадете батерията.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че тя е напълно изтощена и че роботът е изключен от докинг станцията.
- Извадете целия батериен блок. Внимавайте да не повредите корпуса на батерийния блок, за да избегнете късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- При случаен контакт с течността от батерията изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете лекарска помощ.

Чести проблеми

Сканирайте QR кода по-долу, за да видите често срещаните проблеми.

Español (Латинска Америка)

Серия **Roborock Qrevo**

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Прочетете внимателно това ръководство за употреба с диаграми, преди да използвате този продукт, и го съхранявайте на подходящо място за бъдещи справки.

Съдържание

31 Информация за безопасност
33 Батерия и зареждане
33 Обяснение на международните символи
34 Декларация на FCC/IC
35 Общо описание на продукта
36 Инсталиране
37 Свързване с приложението
37 Инструкции за употреба
39 Рутинна поддръжка
41 Основни параметри
42 Информация за опазване на околната среда
42 Чести проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Да се използва само с основата Roborock EWFD24LRR.
- Продуктът трябва да се изключи и щепселът да се извади от контакта, когато не се използва, преди почистване или преди извършване на поддръжка на продукта.
- За да се намали рискът от токов удар, това устройство има поляризиран щепсел (един от изводите е по-широк от другия). Този щепсел се вкарва в поляризирана контактна кутия само от едната страна. Ако щепселът не се побира изцяло в контактната кутия, трябва да го обърнете. Ако все още не се побира, се свържете с квалифициран електротехник, за да инсталира правилната контактна кутия. В никакъв случай не променяйте щепсела.
- Базата може да се използва само за зареждане на роботизирани прахосмукачки, оборудвани с литиево-йонна батерия 14,4 V/5200 mAh (тип.).

ВНИМАНИЕ

- Използвайте продукта само в съответствие с ръководството за употреба. За всяка загуба или повреда, причинена от неправилна употреба, отговорност носи потребителят.
- Не позволявайте да се използва като играчка. Трябва да се обръща специално внимание при използване на продукта в близост до деца или когато те го използват.
- Не изплаквайте робота или базата.
- Не използвайте продукта за почистване на твърди или остри предмети (като остатъци от декорации, стъкло и нокти), за да избегнете надраскване на робота, основата или пода.
- Уверете се, че контейнерът за прах, измиваемият филтър, торбичката за прах, страничната четка, моповете, основните четки и капакът на основните четки са инсталирани преди почистването.
- Не сядайте и не стъпвайте върху робота или базата.
- За да избегнете корозия или повреди, не използвайте дезинфектанти, а само препоръчания от Roborock почистващ разтвор.
- Не поставяйте ниски предмети (като обувки, постелки) в близост до повдигнати повърхности, като стълби. В противен случай роботът може да падне поради неправилно функциониране на сензорите.
- За да избегнете повреда от вода, уверете се, че пода, на който работи роботът, е сух.
- Не използвайте продукта в стая, в която спи бебе или дете.
- Преди да използвате продукта, премахнете от пода всички нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, като кабели, за да предотвратите роботът да ги влачи и да причини телесни повреди или имуществени щети.

- Дръжте косата, свободните дрехи, пръстите и всички части на тялото, както на хора, така и на домашни любимци, далеч от съединенията, отворите и подвижните части на продукта, за да избегнете възможни наранявания.
- Не пренасяйте робота, като използвате вертикалния преден капак, горния капак, страничната четка или предния капак. Не преместваите основата, като я повдигате от долната част, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах.
- Поставете основата върху равна и твърда повърхност. Дръжте основата, робота и захранващия кабел далеч от огън и източници на топлина, като радиатори. Избягвайте да поставяте робота на влажни и тесни места или на места, където той може да остане висящ във въздуха.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години или повече и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не отстранявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако базата е поставена на място, което е податливо на електрически бури или с нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Не използвайте продукта върху килими с високи влакна. Ефективността на продукта също може да бъде намалена при тъмни килими.
- Не поставяйте никакви предмети върху робота или основата, близо до входа за всмукване на основата, нито ги покривайте с никакви предмети (включително прахоустойчивия капак).
- Не използвайте този продукт на високи повърхности без бариери, като пода на таванско помещение, открити тераси или рампи, нито върху мебели.
- Не използвайте основата за събиране на камъни, хартиени отпадъци или други предмети, които могат да запушат въздушния канал.
- Не използвайте продукта, ако е повреден по някакъв начин. Свържете се с обслужването на клиенти за помощ.
- Винаги използвайте устройството в добре проветрени помещения, за да избегнете прегряване.
- Roborock не носи отговорност за косвени, наказателни, инцидентни или последващи щети, произтичащи от употребата, неправилната употреба или невъзможността за употреба на този продукт. Това освобождаване от отговорност не засяга законните права, които не могат да бъдат отменени съгласно приложимото законодателство.
- За да избегнете изгаряния, не докосвайте изходите за сушене.

Батерия и зареждане

- Не почиствайте контактите за зареждане с влажни кърпи или с влажни ръце.
- Ако продуктът няма да се използва за продължителен период от време, заредете го напълно, изключете го от контакта и го изключете, след което го съхранявайте на сухо и прохладно място. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да предотвратите прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F), или ако на пода има течности или лепкави вещества.
- Не изхвърляйте изтощените батерии. Предайте ги на професионална организация за рециклиране.
- За да транспортирате продукта, се уверете, че сте изключили основата, изключили робота и изпразнили резервоарите за вода. Препоръчително е да използвате оригиналната опаковка.
- Уверете се, че местното напрежение отговаря на изискванията, посочени на основата.

Обяснение на международните символи

~: символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓: символ за ПРАВОЛОЖЕН ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

⌂: Само за вътрешна употреба.

Декларация на FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Робот прахосмукачка с база за зареждане
Модел на продукта	Модел на робота прахосмукачка: RRW0PEP Основа за изпразване, измиване и пълнене: EWFD24LRR
Декларация за съответствие	Това устройство отговаря на част 15 от правилата на Федералната комисия по комуникации (Federal Communications Commission, FCC). Работата му е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява вредни смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да предизвикат нежелана работа. Това устройство съдържа предаватели или приемници, които не се нуждаят от лиценз и отговарят на изискванията на RSS за освобождаване от лиценз на Министерството на иновациите, науката и икономическото развитие на Канада. Работата му е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да доведат до нежелано функциониране на устройството.
Кореспонденция на отговорната страна в САЩ.	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Електронна поща	support@roborock.com

A Общо описание на продукта

A1 Робот (изглед отгоре)

—Включване/Почистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете, за да започнете почистването

—Индикатор за включване

- Бял: ниво на батерията ≥15 %
- Червено: ниво на батерията <15 %
- Мигаща светлина: зареждане или стартиране
- Бързо мигане в червено: грешка

—База

- Ако роботът не е в базата: натиснете, за да започнете връщането към базата/натиснете и задръжте, за да започнете локализирано почистване
- Ако роботът е в базата: натиснете, за да започнете изпразване/задръжте натиснато, за да измиете моповете

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете робота, когато е в действие.

A1-1—Сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензор за стена

A2-2—Всенасочено колело

A2 -3—Сензор за килим A2-4—Странична четка

A2-5—Капак на основните четки A2-6—Основни колела

A2-7—Основни четки

A2-8—Закрепителни скоби на капака на основните четки

A2-9—Мъпове

A2-10—Сензори за пропаст

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1—Вертикален преден спойлер A3-2—LiDAR сензор

A3-3—Индикаторна лампа за WiFi

- Изключен: WiFi не е свързан
- Мига бавно: изчакване на връзка
- Мига бързо: свързва се
- Фиксирано: WiFi свързано

A3-4—Бутон за нулиране A3-5—Контейнер за прах

A3-6—Контакти за зареждане

A3-7—Сензор за комуникация A3-8—Изходи за въздух

A3-9—Порт за автоматично пълнене

A3-10—Модули за повдигане и автоматично завъртане на мопа

A3- 11—Вход за засмукване A3-12—Броня

A4 Монтаж на мопа

A4-1—Подложки с куки и велкро A4-2—Ос на мопа

Забележка: Закрепете моповете, така че да останат плоски на мястото си.

A5 Мъпа

A6 Контейнер за прах

A6-1—Затвор на контейнера за прах A6-2—Вход за въздух

A6-3—Заключващ механизъм на филтъра A6-4—Измиваем филтър

A6-5—Вход за засмукване

A7 Долна част

A8 Захранващ кабел

A9 База за източване, измиване и пълнене

A9-1—Дръжка на резервоара за вода A9-2—Заключващ механизъм на резервоара за вода A9-3—Резервоар за мръсна вода

A9-4—Капак на контейнера за прах A9-5—Контакти за зареждане

A9-6—Порт за пълнене на робота A9-7—Вход за засмукване

A9-8—Резервоар за чиста вода

A9-9—Индикатор за състоянието

- Мигаща: изпразване/измиване на моповете
- Червено: грешка в основата
- Изключено: изключено/зареждане

A9-10—Отвор за източване
A9-11—Изходи за въздух за сушене A9-12—Долна част

A9-13—Филтър

A9-14—Слот за прахоуловител
A9- 15—Индикатор за местоположението на основата A9-16—Дозатори за чиста вода

A9-17—Поплавък за нивото на водата
A9- 18—Филтър на почистващата тава A9-19—Почистваща тава

Забележка: За да се избегнат неудобства, индикаторната лампа за състоянието ще се изключи или ще се затъмни в режим „Не ме безпокойте".

A10 Основа за изпразване, измиване и пълнене (изглед отзад)

A10-1—Слот за съхранение на захранващия кабел
A10-2—Порт за захранване A10-3—Изходи на кабела

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от която и да е от страните.

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1—Премахнете кабелите, твърдите или остри предмети (като пирони и стъкло) и разхвърляните предмети от пода, както и нестабилните, чупливи, важни или опасни предмети, за да избегнете наранявания или повреди на имуществото, причинени от предмети, които се заплитат в робота, го блокират или бъдат ударени от него.

B1-2—Когато използвате робота на висока повърхност (например в двуетажни апартаменти), винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да предотвратите случайно падане, което могат да доведат до наранявания или повреди на имуществото.

Забележки:

- Когато използвате робота за първи път, проследете целия му маршрут на почистване и проверете дали няма потенциални проблеми. Роботът ще може да почиства самостоятелно при бъдещи употреби.
- За да избегнете прекомерно натрупване на мръсотия в моповете, подовете трябва да бъдат почистени с прахосмукачка поне три пъти преди първия цикъл на измиване.

B2 Сглобяване

B2-1—Свържете долната част, като натиснете силно надолу и двете страни на основата и частта, която се свързва в средата, докато чуете щракване.

Забележка: Когато премествате основата, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-2—Свържете захранващия кабел към задната част на основата и съхранявайте излишния кабел в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от която и да е от страните.

B2-3—Подредете и инсталирайте осите на моповете в робота, докато чуете „щракване".

B3 Позициониране на основата

Поставете основата върху равна и твърда повърхност (дърво, плочки, бетон и др.), до стена. Оставете свободно пространство с височина най-малко 0,9 м (2,95 фута), ширина 0,4 м (1,31 фута) и дълбочина 1,2 м (3,94 фута). Уверете се, че мястото има добро WiFi покритие за по-доброто преживяване с мобилното приложение. Включете го в контакта и се уверете, че индикаторната лампа за състоянието свети.

B3-1—Повече от 1,2 м (3,94 фута)

B3-2—Повече от 0,9 м (2,95 фута)

B3-3—Повече от 0,4 м (1,31 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално до пода, той може да се заплете в робота, което да доведе до преместване и изключване на базата.
  Дръжте излишния кабел в слота за съхранение.
- Индикаторът за състоянието светва, когато базата получава електричество, и угасва, когато роботът се зарежда.

- Индикаторът за състоянието светва в червено, ако възникне грешка.
- Поставете базата върху равна и твърда повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте да я поставяте на тесни места или на места, където роботът може да виси във въздуха.
- Поставянето на базата върху мека повърхност (килим/мокет) може да доведе до накланяне и да създаде проблеми с връщането и излизането от базата.
- Дръжте базата далеч от пряка слънчева светлина или от всичко, което може да блокира светлинния индикатор за местоположението на базата; в противен случай роботът може да спре да се връща в базата.
- Не използвайте базата без резервоара за чиста вода, резервоара за мръсна вода, капака на контейнера за прах, торбичката за прах за еднократна употреба, филтъра на почистващата тава или почистващата тава.
- Поддържайте базата в съответствие с рутинната поддръжка. Не почиствайте захранващия кабел на базата или контактите за зареждане с влажна кърпа или плат.
- Всички бази се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е да остане малко количество вода в входа за вода на базата.

B4 Запалване и зареждане

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторът за включване светне постоянно, и след това поставете робота пред базата. Уверете се, че базата е включена. След това натиснете бутона „⌂“ и роботът автоматично ще се върне в базата, за да се зареди. Роботът е оборудван с вградена презареждаема литиево-йонна батерия с висока производителност. За да поддържате производителността на батерията, дръжте робота зареден.

B4-1—Когато индикаторът за състоянието на базата е изключен и индикаторът за включване на робота мига: зареждане

Забележка: Възможно е роботът да не се включи, когато батерията е слаба. В този случай поставете робота на базата, за да го заредите.

Свързване с приложението

1. Изтегляне на приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

2. Възстановяване на WiFi връзката

a. Отворете горния капак и потърсете индикатора за WiFi.

b. Натиснете и задръжте едновременно бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на WiFi“. Възстановяването е завършено, когато индикаторът за WiFi мига бавно. След това роботът ще изчака връзка.

Забележка: Ако не можете да свържете робота поради настройките на рутера си, защото сте забравили паролата или по друга причина, възстановете WiFi връзката и добавете робота като ново устройство.

3. Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, натиснете бутоните „Добави устройство“ или „+“ и добавете устройството, като следвате указанията в приложението.

Забележки:

- Реалният процес може да варира поради текущи актуализации на приложението. Следвайте указанията в приложението.
- Поддържа се само WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът чака повече от 30 минути, за да се свърже, WiFi връзката ще се деактивира автоматично. Ако искате да се свържете отново, възстановете WiFi връзката, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

C1 Напълнете резервоара с чиста вода

Вдигнете резервоара за чиста вода, отворете капака му и го напълнете с вода от чешмата. След като го напълните, затворете капака, заключете заключващия механизъм и поставете резервоара за чиста вода обратно на мястото му.

Забележки:

- За да избегнете повреди, не използвайте дезинфектанти. Използвайте само препоръчания от Roborock почистващ разтвор.
- Не добавяйте прекалено много почистващ разтвор, за да не се получи неправилна работа на робота поради приплъзване.
- За да избегнете деформации, използвайте само студена вода.

- Ако по външната страна на резервоара за вода останат петна от вода, избършете ги с мека суха кърпа, преди да поставите резервоара на мястото му.

Включване/Изключване

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за включване ще светне и роботът ще премине в режим на изчакване. Задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

Започнете почистването

Натиснете бутона „⏻“, за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване и във всяка стая първо ще очертае външните граници, а след това ще почисти стаята по зиг-заг модел. По този начин роботът почиства всички стаи една по една, изчерпателно и ефективно.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще се върне автоматично в базата, включете го от базата и не я премествайте по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването премахнете всички кабели (включително захранващия кабел на базата) и ценни предмети от пода. Роботът прахосмукачка може да влачи разхвърлени предмети, което може да доведе до изключване на електрически уреди или повреда на кабели и предмети.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, роботът ще почисти зоната два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне в базата. След като се зареди, роботът ще възобнови работата от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере моповете, за да почисти килимите. Можете също да зададете килима като зона за недостъп в приложението, за да го избегне.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че моповете са инсталирани правилно.

Локално почистване

Натиснете и задръжте бутона „⌂“, за да започнете локализирано почистване.
Обхват на почистване: роботът почиства квадратна площ от 1,5 м (4,9 фута) × 1,5 м (4,9 фута), центрирана около себе си.

Забележка: След локалното почистване роботът автоматично ще се върне в началната точка и ще остане в режим на изчакване.

Пауза

Когато роботът е в действие, натиснете който и да е бутон, за да го спрете, а след това бутона „ “, за да възобновите почистването. Натиснете бутона, когато роботът е в пауза, за да го върнете обратно в базата. ⏻ ⌂

Забележка: Ако ръчно поставите паузирания робот в базата, текущото почистване ще приключи.

Преустановен

Ако роботът остане в пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим „Преустановен“ и индикаторната лампа за включване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да активирате робота.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим „Преустановен“, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на изчакване повече от 12 часа.

Режим „Не ме безпокойте“

Предварително зададеният период на режим „Не безпокойте“ (DND) е от 22:00 до 08:00. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режим DND, да промените неговата продължителност или да зададете дали автоматичното зареждане, изпразване и сушене ще бъдат активирани, индикаторните светлини ще бъдат затъмнени или силата на звука на гласовото съобщение ще бъде намалена по време на периода на DND.

Измиване на мопове

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в базата, за да изпере моповете и да напълни резервоара с вода, за да постигне максимална производителност. изплакване. За да стартирате ръчно изплакването, натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изплакването.

Забележки:

- За да сте сигурни, че роботът ще измие автоматично мопа, включете го от базата и избягвайте да я местите по време на почистването.
- Честотата на измиване на моповете и режимът на измиване могат да се променят в приложението.

Изпразване

След почистването роботът ще се върне в базата и ще започне автоматично изпразване, ако е необходимо. За да стартирате изпразването ръчно, натиснете бутона „⌂“ (Изпразване на резервоара), докато роботът е в базата, или докоснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато изпразването не е използвано за продължителен период от време, изпразнете контейнера за прах ръчно и се уверете, че входът за въздух е чист, за да се постигне оптимална ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано в приложението.
- Избягвайте честото ръчно изпразване.
- Не го използвайте без капака на контейнера за прах или без поставената еднократна торбичка за прах.

Сушене

След изпиране на моповете или почистване, сушенето ще започне, ако е необходимо. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, докоснете съответния бутон в приложението.

Забележки:

- Продължителността на сушенето може да се променя в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано в приложението.
- Дръжте се на разстояние от изходите на въздуха по време на сушенето.

Зареждане

След почистване роботът автоматично се връща в базата за зареждане. Натиснете бутона „⌂“, за да изпратите робота в пауза обратно в базата. Индикаторната лампа за включване ще мига по време на зареждането на робота.

Забележка: Ако роботът не намери базата, той автоматично ще се върне в началната си позиция. Поставете робота ръчно на базата, за да го презаредите.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторната лампа за включване ще мига в червено или индикаторната лампа за състоянието ще свети постоянно в червено.
В приложението ще се появи изскачащо съобщение и е възможно да се чуе гласово предупреждение.

Забележки:

- Роботът автоматично ще премине в режим „Преустановен“, ако остане в състояние на неизправност за повече от 10 минути.
- Ако поставите ръчно робота с неизправност на зарядната станция, текущото почистване ще бъде прекратено.

Възстановяване на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, възстановете системата, като натиснете бутона „Възстановяване“.

Забележка: След рестартиране на системата съществуващите настройки, като програмирано почистване и WiFi връзка, ще бъдат възстановени към фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не работи правилно след възстановяване на системата, го включете. Задръжте натиснат бутона „⌂“ и едновременно с това натиснете бутона „Reset“ докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки. Това ще отнеме около 5 минути“. След това роботът ще се възстанови до фабричните настройки.

D Рутинна поддръжка

Забележки:

- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, преди да се почисти или поддържа.
- Честотата на подмяната може да варира в зависимост от реалната ситуация. При необичайно износване подменете частите незабавно.

D1 Основни четки

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D1-1—Капак на основните четки D1-2—Закрепителни скоби на капака на основните четк и D1-3—Основни четки

D1-4—Лагер на основните четки

D1-5—Обърнете робота и натиснете двете ключалки навътре, за да махнете капака на основните четки.

D1-6—Повдигнете основните четки и ги извадете, махнете лагерите и отстранете косата или мръсотията. заплетени в краищата на основните четки и лагерите.

D1-7—Поставете отново лагерите на основните четки. След това поставете отново основните четки и се уверете, че

цветът на основните четки, лагерите им и стрелката на робота да съвпадат.

D1-8—Поставете отново капака на основните четки. Уверете се
че четирите зъба са напълно вкарани в жлебовете и натиснете капака на основните четки, докато чуете щракване, което показва, че е заключен.

Забележки:

- Препоръчва се основните четки да се почистват с влажна кърпа. Ако основните четки са влажни, изсушете ги на открито, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основните четки.

D2 Странична четка

*** Почиствайте ежемесечно и сменяйте на всеки 3 до 6 месеца.**

D2-1—Обърнете робота и развийте страничната четка, след което я извадете и почистете.

D2-2—Поставете централната прореза в съответствие с повдигнатата позиция на робота и затегнете винта, за да монтирате отново страничната четка.

D3 Омнидирекционално колело

*** Почистете според необходимостта.**

D3-1—Използвайте инструмент, като малък отвертка, за да извадите бавно оста и да свалите колелото.

Забележка: Опората на всенасочното колело не може да бъде премахната.

D3-2—Изплакнете колелото и оста с вода, за да премахнете косми и мръсотия. Оставете ги да изсъхнат на въздух, поставете ги обратно и натиснете колелото и оста, за да се закрепят на мястото си.

D4 Основни колела

*** Почистете според необходимостта.**

Почистете основните колела с мека и суха кърпа.

D5 Контейнер за прах

*** Почистете според необходимостта.**

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключващия механизъм на контейнера за прах, за да го извадите.

D5-2—Извадете филтъра за измиване и изпразнете контейнера за прах.

D5-3—Напълнете контейнера за прах с чиста вода и поставете обратно измиваемия филтър. Разклатете леко контейнера за прах и след това излейте мръсната вода.

Забележка: За да избегнете запушвания, използвайте само чиста вода без почистващи течности.

D5-4—Изчакайте поне 24 часа, за да изсъхнат напълно контейнерът за прах и измиваемият филтър, преди да ги монтирате отново.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да отстраните колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или остри предмети, за да избегнете евентуални повреди.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно за 24 часа, преди да го монтирате отново.

D7 Мъпи

*** Почиствайте според необходимостта и сменяйте на всеки 1 до 3 месеца.**

D7-1—Извадете моповете от държачите им. Почистете моповете и ги оставете да изсъхнат на въздух.

Забележка: Ако моповете са мръсни, това ще повлияе на ефективността на почистването. Почистете ги, преди да ги използвате.

D7-2—Закрепете моповете към монтажните им елементи, така че да останат плоски на мястото си.

D8 Сензори на робота

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте суха и мека кърпа, за да почистите всички сензори, включително следните:

D8-1—Сензор за избягване на препятствия Reactive Tech

D8-2—Сензор за стена

D8-3—Сензор за комуникация

D8-4—Сензор за килим

D8-5—Сензори за пропаст

D9 Преместване на основата

За да преместите основата, хванете с едната ръка слота за съхранение на кабела, намиращ се в задната част, а с другата ръка – вътрешната страна на предната пластина. Не повдигайте основата, като я хващате директно от

долната част, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах

за да се предотврати падането.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете според необходимостта.**

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака, заключете заключването и разклатете. Излейте мръсната вода. Затворете капака и монтирайте отново резервоара.

Забележки:

- За да избегнете деформации, използвайте само студена вода.
- Ако по външната страна на резервоара за вода останат петна от вода, избършете ги с мека и суха кърпа, преди да поставите резервоара обратно.

D11 Контакти за зареждане

*** Почистете според необходимостта.**

Използвайте мека и суха кърпа, за да почистите контактите за зареждане на робота и на базата.

D12 Заменете еднократната торбичка за прах

*** Сменете при необходимост.**

D12-1—Свалете капака на контейнера за прах.

Забележка: За да избегнете капакът на контейнера за прах да падне и да удари робота, го махнете с двете ръце, по една от всяка страна.

D12-2—Извадете торбичката за прах и я изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на торбичката за прах запечатва торбичката при изваждането, за да предотврати изтичане.
- Винаги поставяйте торбичка за прах, преди да поставите отново капака на контейнера за прах, за да избегнете автоматичното изпразване без торбичка. Можете също така

  Деактивирайте автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете филтъра с суха кърпа, поставете нова торбичка за прах в слота до дъното и я разстелете равномерно.

Забележка: Уверете се, че торбичката за прах е добре поставена, за да се избегне изтичането на отпадъци, които могат да повредят основата.

D12-4—Поставете отново капака на контейнера за прах на мястото му, за да се уверите, че контейнерът за прах е добре затворен.

D13 Почистваща тава

*** Почистете според необходимостта.**

D13-1—Свалете почистващата тава.

D13-2—Изплакнете с вода тавата за почистване и филтъра.

D13-3—Поставете обратно тавата за почистване.

Основни параметри

Робот

Модел	RRW0PEP
Батерия	Батерия литиево-йонна 14,4 V/5200 mAh (тип.)
Номинално входно напрежение	20 V⎓ 1,5 A

Забележка: Серийният номер е отбелязан на стикер в долната част на робота.

Основа за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD24LRR
Входно напрежение номинално	120 V~
Номинална честота 60 Hz	
Номинално входно напрежение (събиране на прах)	6 A
Номинално входно напрежение (без събиране на прах 1 A)	
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A

Информация за опазване на околната среда

Изваждане на батерията

*** Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се следва при ежедневната експлоатация.**

Химичните вещества, съдържащи се в литиево-йонната батерия, вградена в този продукт, могат да замърсят околната среда. Извадете батерията, преди да изхвърлите този продукт, и я предайте в професионална инсталация за рециклиране на батерии за централизирано унищожаване.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с базата, докато батерията се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Свалете капака на батерията.
5. Натиснете заключващия механизъм, за да извадите конектора на батерията, и я извадете.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че е напълно изтощена и че роботът е изключен от базата.
- Извадете цялата батерия. Избягвайте да повредите покритието на батерията, за да предотвратите късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- В случай на случаен контакт с течността от батерията, изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Чести проблеми

Сканирайте следния QR код, за да видите често срещани проблеми.

Португалски (Бразилия)

Серия **Roborock Qrevo**

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Прочетете внимателно това ръководство за употреба, включително диаграмите, преди да използвате този продукт, и го съхранявайте за бъдеща справка.

Съдържание

44 Информация за безопасност
45 Батерия и зареждане
46 Обяснение на международните символи
46 Декларация FCC/IC
47 Общ преглед на продукта
48 Инсталиране
49 Свързване с приложението
49 Инструкции за употреба
51 Рутинна поддръжка
53 Основни параметри
53 Информация за опазване на околната среда
54 Често срещани проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За използване само с докинг станция Roborock EWFD24LRR.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, когато не се използва, преди почистване или поддръжка на продукта.
- За да се намали рискът от токов удар, този уред е снабден с поляризиран щепсел (един от пиновете е по-широк от другия). Този щепсел може да се включи в поляризирана контактна кутия само по един начин. Ако щепселът не се включва напълно в контактната кутия, обърнете щепсела. Ако все още не се вмъква, свържете се с квалифициран електротехник, за да инсталира подходяща контактна кутия. Не променяйте по никакъв начин щепсела.
- Станцията за зареждане може да се използва само за зареждане на робот прахосмукачка, оборудван с литиево-йонна батерия 14,4 V/5200 mAh (ТИП.).

ВНИМАНИЕ

- Използвайте продукта само в съответствие с ръководството за употреба. За всяка загуба или повреда, причинена от неправилна употреба, отговорност носи потребителят.
- Не позволявайте да се използва като играчка. Необходимо е да се обръща специално внимание, когато се използва от или в близост до деца.
- Не изливайте вода върху робота и основата.
- Не използвайте продукта за почистване на твърди или остри предмети (като остатъци от декорации, стъкло и пирони), за да не надраскате робота, базата или пода.
- Уверете се, че резервоарът за прах, измиваемият филтър, торбичката за прах, страничната четка, парчетата за почистване, основните четки и предпазителят на основната четка са правилно инсталирани преди почистването.
- Не сядайте и не стъпвайте върху робота или базата.
- За да избегнете корозия или повреди, не използвайте дезинфектанти, а само препоръчания от Roborock почистващ разтвор.
- Не поставяйте ниски предмети (като обувки, килимчета) в близост до високи места като стълби. В противен случай роботът може да падне поради неправилно функциониране на сензорите.
- За да избегнете повреди, причинени от вода, уверете се, че пода, на който работи роботът, е сух.
- Не използвайте продукта в стая, в която спи бебе или дете.
- Преди да използвате продукта, премахнете от пода различни предмети, като кабели и всякакви нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да избегнете те да бъдат издърпани от робота и да причинят телесни повреди или имуществени щети.
- Дръжте косата, свободните дрехи, пръстите и всички части от тялото на хора и домашни любимци далеч от съединенията, отворите и подвижните части на продукта, за да избегнете възможни наранявания.

- Не носете робота, като използвате вертикалния преден капак, горния предпазител, страничната четка или предния капак. Не преместваите основата, като повдигате опората на основата, дръжките на резервоара за вода или предпазителя на резервоара за прах.
- Поставете основата на твърда и равна повърхност. Дръжте основата, робота и захранващия кабел далеч от огън и източници на топлина, като например радиатор. Избягвайте влажни и тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, стига да са получили надзор или инструкции за безопасното използване на продукта и да разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако станцията е поставена в зона, подложена на бури или с нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Не използвайте продукта върху килими с дълъг косъм. Ефективността на продукта може да бъде намалена и върху тъмни килими.
- Не поставяйте никакви предмети върху робота или основата, в близост до входа за всмукване на основата, нито ги покривайте с никакви предмети (включително прахоустойчивия протектор).
- Не използвайте този продукт на високи повърхности без бариери, като пода на таванско помещение, открита тераса, пързалка или върху мебели.
- Не използвайте основата за събиране на камъни, парчета хартия или други предмети, които могат да блокират въздушния канал.
- Не използвайте продукта, ако е повреден по някакъв начин. Свържете се с обслужването на клиенти за помощ.
- Винаги използвайте устройството в добре проветрени помещения, за да избегнете прегряване.
- Roborock не носи отговорност за косвени, наказателни, случайни или последващи щети, произтичащи от използването, неправилното използване или невъзможността за използване на този продукт. Настоящата декларация за освобождаване от отговорност не засяга никакви законови права, които не могат да бъдат изключени съгласно приложимото законодателство.
- За да избегнете изгаряния, не докосвайте изходите за въздух за сушене.

Батерия и зареждане

- Не почиствайте контактите за зареждане с влажна кърпа или с мокри ръце.
- Ако продуктът не се използва за дълъг период от време, съхранявайте го на хладно и сухо място, след като го заредите напълно, изключите го и го изключите. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е над 40 °C (104 °F) или под 4 °C (39 °F), или ако на пода има течност или лепкава субстанция.
- Не изхвърляйте използваните батерии в обикновения боклук. Предайте ги на организация, специализирана в рециклиране.
- За да транспортирате продукта, се уверете, че сте изключили основата, изключили робота и изпразнили резервоарите за вода. Препоръчително е да използвате оригиналната опаковка.
- Уверете се, че напрежението на захранването отговаря на изискванията, посочени на основата.

Обяснение на международните символи

~ – Символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓ – Символ за ПРАВОЛОЖЕН ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

⌂ – Само за вътрешна употреба.

Декларация FCC/IC

Информация за съответствие	
Име на продукта	Робот прахосмукачка с база за зареждане
Модел на продукта	Модел на робота прахосмукачка: RRW0PEP Основа за изпразване, измиване и пълнене: EWFD24LRR
Декларация за съответствие	Това устройство е в съответствие с Част 15 от правилата на FCC. Работата му е подчинена на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Това устройство съдържа предаватели/приемници, които не се нуждаят от лиценз и са в съответствие с RSS(s) без лиценз на Innovation, Science and Economic Development Canada. Работата е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят нежелана работа на устройството.
Контакт на отговорното лице в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Е-мейл	support@roborock.com

A Общ преглед на продукта

A1 Робот (изглед отгоре)



—Включване/Изчистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете, за да започнете почистването

—Индикатор за енергия

- Бял: ниво на батерията ≥ 15%
- Червена: ниво на батерията < 15%
- Мигаща: зареждане или стартиране
- Бързо мигане в червено: грешка



—База

- Робот извън базата: натиснете, за да започнете свързването/натиснете и задръжте, за да започнете локалното почистване
- Робот в базата: натиснете, за да започнете изпразване/натиснете и задръжте, за да измиете парчетата

Забележка: натиснете който и да е бутон, за да спрете работещ робот.

A1-1—Сензор за отклонение от препятствия с реактивна технология

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензор за стена
A2-2—Всенасочено колело A2-3—Сензор за килим A2-4—Странична четка
A2-5—Предпазител на основната четка
A2-6—Основни колела
A2-7—Основни четки
A2-8—Закрепителни елементи на предпазителя на основната четка
A2-9—Скрабчета
A2-10—Сензори за падане

A3 Робот (отворен горен протектор)

A3-1—Вертикален преден спойлер A3-2—LiDAR сензор
A3-3—Индикатор за WiFi

- Изключен: WiFi не е свързан
- Бавно мига: изчаква връзка
- Бързо мига: свързва се
- Включен: WiFi е свързан

A3-4—Бутон за нулиране
A3-5—Резервоар за прах
A3-6—Контакти за зареждане A3-7—Сензор за комуникация
A3-8—Изходи за въздух
A3-9—Порт за автоматично зареждане A3-10—Модули за почистване с автоматично п о в дигане и въртене A3-11—Вход за засмукване
A3-12—Броня

A4 Подставка за швабра

A4-1—Велкро подложки A4-2—Ос на мотора

Забележка: закрепете изпъната парцали на място.

A5 Гъба

A6 Резервоар за прах

A6-1—Заключване на резервоара за прах A6-2—Вход за въздух
A6-3—Заключване на филтъра A6-4—Измиваем филтър
A6-5—Вход за засмукване

A7 Опора на основата

A8 Кабел за захранване

A9 База за изпразване, измиване и пълнене

A9-1—Дръжка на резервоара за вода A9-2—Заключване на резервоара за вода A9-3—Резервоар за мръсна вода
A9-4—Предпазител на резервоара за прах A9-5—Контакти за зареждане
A9-6—Порт за презареждане на робота A9-7—Вход за засмукване
A 9-8—Резервоар за чиста вода A9-9—Индикатор за състоянието

- Дишане: изпразване/измиване на парцала
- Червена: грешка в базата
- Изключено: изключено/зареждане

A9-10—Отвор за източване
A9-11—Изходи за въздух за сушене A9-12—Опора на основата
A9-13—Филтър

A9-14 —Отделение за прахоуловител A9-15— Сигнал за местоположение на основата
A 9-16—Дозатори за чиста вода A9-17— Поплавък за нивото на водата
A 9-18—Филтър на почистващата тава A9-19—Почистваща тава

Забележка: за да се намалят смущенията, индикаторната лампа за състоянието ще бъде изключена или по-слаба в режим „Не ме безпокойте".

A10 База за изпразване, измиване и пълнене (задната част)

A10-1—Отделение за съхранение на захранващия кабел
A10-2—Порт за захранване A10-3— Изходи за кабели

Забележка: захранващият кабел може да излезе от която и да е от страните.

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1—Подредете кабели, твърди или остри предмети (като пирони и стъкло) и разхвърлени предмети от пода и преместете всички нестабилни, чупливи, ценни
или опасни предмети, за да избегнете наранявания или повреди на имуществото, причинени от предмети, които могат да се заплетат, да бъдат ударени или съборени от робота.

B1-2—Когато използвате робота на високо място (като в двуетажен апартамент), винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да избегнете случайно падане, което може да доведе до наранявания или повреда на имущество.

Забележки:

- Когато използвате робота за първи път, следвайте го по цялата му почистваща траектория и наблюдавайте за възможни проблеми. Роботът ще може да почиства самостоятелно при бъдещи употреби.
- За да се избегне прекомерното натрупване на мръсотия по парчетата, подовете трябва да бъдат почистени с прахосмукачка поне три пъти преди първия цикъл на почистване с парчета.

B2 Монтаж

B2-1—Закрепете опората на основата, като натиснете силно и двете страни на основата и свързващата част в средата, докато чуете щракване.

Забележка: когато премествате основата, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-2—Свържете захранващия кабел в задната част на основата и задръжте излишъка от кабела в
отделението за съхранение.

Забележка: захранващият кабел може да излезе от която и да е от двете страни.

B2-3—Подредете и инсталирайте осите на мотора в робота, докато чуете щракване.

B3 Позициониране на основата

Поставете основата върху твърда и равна повърхност (дърво/плочки/бетон и др.), долепена до стена, и оставете пространство с височина най-малко 0,9 м (2,95 фута), ширина 0,4 м (1,31 фута) и дълбочина 1,2 м (3,94 фута). Уверете се, че мястото има добро WiFi покритие за
за по-добро преживяване с мобилното приложение. Свържете се и се уверете, че индикаторната лампа за състоянието свети.

B3-1—Повече от 1,2 м (3,94 фута)

B3-2—Повече от 0,9 м (2,95 фута)

B3-3—Повече от 0,4 м (1,31 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално до пода, той може да бъде хванат от робота, което да доведе до преместване или изключване на основата. Дръжте излишния кабел в отделението за съхранение.
- Индикаторната лампа за състоянието свети, когато базата е включена, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието свети в червено, ако възникне грешка.
- Поставете основата на твърда и равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на базата върху мека повърхност (килим/мокет) може да доведе до накланяне на базата и да причини проблеми при свързване и развързване.
- Дръжте основата далеч от пряка слънчева светлина или от всичко, което може да блокира сигнала за локализация на основата, в противен случай роботът може да не успее да се върне към основата.
- Не използвайте базата без резервоара за чиста вода, резервоара за мръсна вода, предпазителя на резервоара от прах, торбичката за прах за еднократна употреба, филтъра на почистващата тава или почистващата тава.
- Извършвайте поддръжката на базата в съответствие с рутинната поддръжка. Не почиствайте захранващия кабел на базата или контактите за зареждане с кърпа или влажна салфетка.
- Всички основи се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е в отделението за вода на основата да остане малко количество вода.

B4 Включване и зареждане

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторът за захранване стане стабилен, и след това поставете робота пред базата. Уверете се, че базата е включена в контакта. След това натиснете бутона „⌂“ и роботът автоматично ще се върне в базата, за да се зареди. Роботът е оборудван с вграден пакет от високопроизводителни презареждаеми литиево-йонни батерии. За да поддържате производителността на батерията, дръжте робота зареден.

B4-1—Индикаторът за състоянието на базата е изключен, индикаторът за захранването на робота мига: зареждане

Забележка: роботът може да не се включи, когато батерията е слаба. В такъв случай поставете робота на базата, за да се презареди.

Свързване с приложението

1. Изтеглете приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

2. Настройте отново WiFi

a. Отворете горния капак и намерете индикаторната лампа за WiFi.

b. Натиснете и задръжте едновременно бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Resetting WiFi“ („Пренастройване на WiFi“). Пренастройването ще приключи, когато индикаторната лампа за WiFi започне да мига бавно. Роботът ще изчака за връзка.

Забележка: ако не можете да се свържете с робота поради настройките на рутера, забравена парола или друга причина, рестартирайте WiFi и добавете робота като ново устройство.

3. Добавете устройството

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Добави устройство“ или „+“ и добавете устройството си, като следвате указанията в приложението.

Забележки:

- Реалният процес може да варира поради непрекъснатите актуализации на приложението. Следвайте указанията, предоставени в приложението.
- Съвместимо само с WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът изчака повече от 30 минути за връзка, WiFi ще се деактивира автоматично. Ако искате да се свържете отново, пренастройте WiFi, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

C1 Напълнете резервоара с чиста вода

Вдигнете резервоара за чиста вода, отворете капака и след това го напълнете с вода от чешмата. След като го напълните, затворете капака, затворете заключването и след това поставете резервоара за чиста вода обратно в основата.

Забележки:

- За да избегнете повреди, не използвайте никакви дезинфектанти, а само препоръчания от Roborock почистващ разтвор.
- Не добавяйте прекалено много почистващ разтвор, за да не се получи неправилна работа на робота поради хлъзгане.
- За да избегнете деформация, използвайте само студена вода.
- Ако има водни петна по външната страна на резервоара за вода, почистете ги с мека и суха кърпа, преди да поставите резервоара обратно.

Включване/изключване

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще светне и роботът ще премине в режим на изчакване. Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

Започнете почистването

Натиснете бутона „⏻“, за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване и във всяка стая първо ще очертае краищата, а след това ще попълни стаята в

по зиг-заг. По този начин роботът почиства всички стаи една по една, изчерпателно и ефективно.

Забележки:

- За да се уверите, че роботът ще се върне автоматично в базата, стартирайте робота от базата и не премествайте базата по време на почистването.
- Не е възможно да започнете почистването, ако нивото на батерията е много ниско. Позволете на робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването подредете кабелите (включително захранващия кабел на базата) и махнете ценните предмети от пода. Разхвърляните предмети могат да бъдат повлечени от робота, което да доведе до изключване на електрически уреди или повреда на кабелите и имуществото.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, роботът ще почисти зоната два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъл на почистване, роботът автоматично ще се върне в базата. След зареждане роботът ще продължи от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере подложките за парцала, за да почисти килима. Можете също да зададете килима като зона с ограничен достъп в приложението, за да го избегнете.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че парките са правилно инсталирани.

Локално почистване

Натиснете и задръжте бутона „⌂“, за да започнете локално почистване.
Обхват на почистване: роботът почиства квадратна площ от 1,5 м (4,9 фута) × 1,5 м (4,9 фута), центрирана около себе си.

Забележка: след локалното почистване роботът автоматично се връща в началната точка и преминава в режим на изчакване.

Пауза

Когато роботът работи, натиснете който и да е бутон, за да го спрете
и натиснете бутона „⏻“, за да възобновите почистването. Натиснете бутона „⌂“ на паузирания робот, за да го изпратите обратно в базата.

Забележка: ръчното поставяне на паузиран робот в базата ще прекрати текущото почистване.

Хибернация

Ако роботът остане в режим на пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим на
хибернация, а индикаторната лампа за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да събудите робота.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим на хибернация, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на хибернация за повече от 12 часа.

Режим „Не ме безпокойте“

Стандартният период на режим „Не безпокойте“ (DND) е от 22:00 до 08:00. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режим DND или да промените периода на DND, или да зададете дали искате да активирате автоматичното презареждане, изпразване и сушене, да затъмните индикаторните светлини или да намалите силата на звука на гласовите съобщения по време на периода на DND.

Измиване на парцала

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в базата, за да измие парцала и да напълни резервоара с вода, с цел да максимизира почистващата си ефективност. За да стартирате измиването ръчно, натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването.

Забележки:

- За да се гарантира, че роботът автоматично измива парките, стартирайте го от базата и избягвайте да я премествате по време на почистването.
- В приложението можете да промените честотата и режима на измиване на парката.

Изпразване

След почистването роботът ще се върне в базата и автоматичното изпразване ще започне, ако е необходимо. За да стартирате изпразването ръчно, натиснете
⌂ не свързвайте робота или натиснете съответния бутон в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато изпразването не се използва за дълъг период от време, изпразнете резервоара за прах ръчно и се уверете, че входът за въздух е свободен, за да се постигне оптимална ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано в приложението.
- Избягвайте честото ръчно изпразване.
- Не използвайте без правилно поставена защита на резервоара за прах и еднократна торбичка за прах.

Сушене

След измиване на паркета или след почистване, сушенето ще започне според необходимостта. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, докоснете съответния бутон в приложението.

Забележки:

- В приложението можете да промените продължителността на сушенето.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано в приложението.
- Дръжте се на разстояние от изходите на въздуха за сушене по време на сушенето.

Зареждане

След почистването роботът автоматично ще се върне в базата, за да се зареди. Натиснете бутона „⌂“, за да изпратите робота в пауза обратно в базата. Индикаторната лампа за захранване ще мига по време на зареждането на робота.

Забележка: ако роботът не успее да намери базата, той автоматично ще се върне в изходното си положение. Поставете робота ръчно на базата, за да се презареди.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторът за захранване ще мига в червено или индикаторът за състоянието ще свети в червено. В приложението ще се появи изскачащо уведомление и може да се чуе гласово предупреждение.

Забележки:

- Роботът автоматично ще премине в режим на хибернация, ако продължи да функционира неправилно повече от 10 минути.
- Ръчното поставяне на робот с неизправност в базата ще прекрати текущото почистване.

Рестартиране на системата

Ако роботът не отговаря при натискане на бутон или не може да бъде изключен, рестартирайте системата, като натиснете бутона „Рестартиране“.

Забележка: след рестартиране на системата съществуващите настройки, като програмирано почистване и WiFi, ще бъдат възстановени към фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не работи правилно след рестартиране на системата, го включете. Натиснете и задръжте бутона „⌂“ и едновременно с това натиснете бутона „Redefinir“, докато чуете гласово съобщение „Възстановяване на фабричните настройки. Това ще отнеме около 5 минути“ (Restaurando para as configurações de fábrica. Isso levará cerca de 5 minutos). Роботът ще бъде възстановен към фабричните настройки.

D Рутинна поддръжка

Забележки:

- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, преди да почистите или извършите поддръжка на продукта.
- Честотата на подмяната може да варира в зависимост от реалната ситуация. При необичайно износване подменете частите незабавно.

D1 Основни четки

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и подменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D1-1—Защита на основната четка
D1 -2—Закрепителни елементи на предпазителя на основната четка D1-3—Основни четки
D1-4—Лагер на основната четка

D1-5—Обърнете робота и натиснете двете ключалки навътре, за да махнете предпазителя на основната четка.

D1-6—Повдигнете основните четки и ги издърпайте навън, премахнете лагерите и отстранете заплетената коса или мръсотията от краищата на основните четки и лагерите.

D1-7—Поставете отново лагерите на основната четка. След това поставете отново основните четки и се уверете, че цветът на основната четка, лагера на основната четка и стрелката на робота съвпадат.

D1-8—Поставете отново предпазителя на главната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно вкарани в гнездата и натиснете предпазителя на основната четка, докато чуете щракване, което показва, че е зафиксиран.

Забележки:

- Препоръчително е да почиствате основните четки с влажна кърпа. Ако основните четки са мокри, оставете ги да изсъхнат на открито, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основните четки.

D2 Странична четка

*** Почиствайте ежемесечно и сменяйте на всеки 3 до 6 месеца.**

D2-1—Обърнете робота, развийте страничната четка, след което я извадете и почистете.

D2-2—Поставете централната канавка в издигнатата позиция на робота и затегнете винта, за да монтирате отново страничната четка.

D3 Омнидирекционално колело

*** Почистете според необходимостта.**

D3-1—Използвайте инструмент, като малък отвертка, за да извадите бавно оста и да свалите колелото.

Забележка: опората на многопосочното колело не може да бъде отстранена.

D3-2—Изплакнете колелото и оста с вода, за да премахнете всички косми и мръсотия. Оставете да изсъхне на открито, монтирайте отново и натиснете колелото и оста обратно на мястото им.

D4 Основни колела

*** Почистете според необходимостта.**

Почистете основните колела с мека и суха кърпа.

D5 Резервоар за прах

*** Почистете според необходимостта.**

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключването на резервоара за прах, за да извадите резервоара за прах.

D5-2—Извадете измиваемия филтър и изпразнете резервоара за прах.

D5-3—Напълнете резервоара за прах с чиста вода и поставете отново измиваемия филтър. Разклатете леко резервоара за прах и след това излейте мръсната вода.

Забележка: за да избегнете запушвания, използвайте само чиста вода без никакви почистващи течности.

D5-4—Оставете резервоара за прах и измиваемия филтър да изсъхнат напълно за поне 24 часа, преди да ги поставите отново.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца.**

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра многократно с вода и го разклатете, за да премахнете колкото се може повече мръсотия.

Забележка: не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или остри предмети, за да избегнете евентуални повреди.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно за поне 24 часа, преди да го инсталирате отново.

D7 Гъби

*** Почиствайте според необходимостта и сменяйте на всеки 1 до 3 месеца.**

D7-1—Извадете парките от държача за парки. Почистете парките и ги оставете да изсъхнат на открито.

Забележка: мръсната кърпа за почистване ще повлияе на ефективността на почистването. Почистете я преди употреба.

D7-2—Закрепете парчетата плат на подложката, като ги опънете на място.

D8 Сензори на робота

***Почистете според необходимостта.**

Използвайте мека и суха кърпа, за да почистите всички сензори, включително:

D8-1—Сензор за отклонение от препятствия с реактивна технология

D8-2—Сензор за стена

D8-3—Сензор за комуникация

D8-4—Сензор за килим

D8-5—Сензори за падане

D9 Преместване на основата

За да преместите основата, хванете отделението за съхранение на кабели в задната част с едната ръка и вътрешната страна на предния панел с другата ръка. Не повдигайте директно опората на основата, дръжките на резервоара за вода или предпазителя на резервоара за прах, за да не падне основата.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете според необходимостта.**

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака, затворете заключването и разклатете. Излейте мръсната вода. Заключете капака и поставете резервоара обратно.

Забележки:

- За да избегнете деформация, използвайте само студена вода.
- Ако има водни петна по външната страна на резервоара за вода, почистете ги с мека и суха кърпа, преди да монтирате отново резервоара.

D11 Контакти за зареждане

***Почиствайте според необходимостта.**

Използвайте мека и суха кърпа, за да почистите контактите за зареждане на робота и на базата.

D12 Сменете еднократната торбичка за прах.

*** Сменете при необходимост.**

D12-1—Премахнете предпазителя на резервоара за прах.

Забележка: за да предотвратите падането на капака на резервоара за прах и удара му в робота, махнете капака с двете ръце, по една от всяка страна.

D12-2—Извадете еднократната торбичка за прах и я изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на прахоуловителя запечатва торбичката при отстраняването ѝ, за да се предотврати изтичане.
- Винаги поставяйте прахоуловител, преди да поставите обратно капака на резервоара за прах, за да избегнете автоматичното изпразване без прахоуловител. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете филтъра с суха кърпа, поставете нов еднократен прахоуловител в отделението докрай и го пристегнете равномерно.

Забележка: Уверете се, че торбичката за прах е правилно поставена, за да се избегне изтичането на отпадъци и повреждането на основата.

D12-4—Поставете обратно предпазителя на резервоара за прах, за да се уверите, че резервоарът за прах е добре затворен.

D13 Почистваща тава

***Почистете според необходимостта.**

D13-1—Извадете тавата за почистване.

D13-2—Излейте вода в тавата за почистване и филтъра.

D13-3—Поставете отново тавата за почистване.

Основни параметри

Робот

Модел	RRW0PEP
Батерия	14,4 V/5200 mAh литиево-йонна батерия (ТИП.)
Номинално входно напрежение	20 V⎓ 1,5 A

Забележка: серийният номер е отбелязан на стикер в долната част на робота.

Основа за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD24LRR
Номинално входно напрежение	120 V~
Номинална честота 60 Hz Номинално	
входно напрежение (Събиране на прах)	6 A
Номинално входно напрежение (Без събиране на прах)	1 A
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A

Информация за опазване на околната среда

Изваждане на батерията

*** Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се спазва при ежедневната експлоатация.**

Химичните вещества, съдържащи се в вградената литиево-йонна батерия на този продукт, могат да причинят замърсяване на околната среда. Извадете батерията, преди да изхвърлите този продукт и я занесете в професионална инсталация за рециклиране на батерии за централизирано изхвърляне.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с базата, докато батерията се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Премахнете капака на батерията.
5. Натиснете заключването, за да издърпате конектора на батерията и да я извадите.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че тя е напълно разрядена и че роботът е изключен от базата.
- Извадете цялата батерийна панел. Избягвайте да повредите корпуса на батерийния панел, за да предотвратите късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- В случай на случаен контакт с течността от батерията, изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Чести проблеми

Сканирайте QR кода по-долу, за да видите често срещани проблеми.

Роботизиран прахосмукач

Модел на продукта: RRW0PEP
Производител: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.
Адрес на производителя: Стая 1001, етаж 10, сграда 3, двор 17, улица „Анжу“, район „Чанпин“, Пекин, Китай

За повече информация за продукта посетете нашия уебсайт: www.roborock.com
За следпродажбена поддръжка се свържете с нашия екип за поддръжка на:support@roborock.com (Съединени щати/Канада/извън Европа)
1-855-960-4321 (само за Съединените щати) 1-833-421-1915 (само за Канада)